

ESTABLISHED 1893.
"SVOBODA" ("LIBERTY")
 THE RUTHENIAN WEEKLY
 published every Thursday by
 The Little Russian Nat'l Union
 of America
 at
 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 Subscription:
 per year \$2.00 To Europe:
 half year 1.00 per year \$2.50
 single copy .05 half year 1.25

СВОБОДА

УРЯДОВИЙ ОРГАН Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ "SVOBODA" OFFICIAL ORGAN OF THE L. R. NAT'L UNION OF AMERICA

ЗАЛОЖ. 1393 РОКУ.
"СВОБОДА" ("LIBERTY")
 виходить кожного четверга
 видає
"РУССКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"
 в Америці
 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 Передплата:
 на рік \$2.00 До Європи:
 на пів року 1.00 на рік \$2.50
 поод. часо .05 на пів року 1.25

РІК XXII. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 29-го січня 1914.

Ч. 5.

131

VOL. XXII.

Jersey City, N. J., Thursday, January 29, 1914.

N. 5.

ЖЕРТВОЛЮБИВІСТЬ АМЕРИКАНЦІВ.

\$3,000,000.00 ЗА 10 ДНІВ.

З мільйонів доларів мав зібрати в Пітсбургу горожанський комітет на цілі розширення університету пітсбурського, а то в часі від 15 до 26 січня с. р. Управління університету задумало через заведення нових колегій і факультетів поставити пітсбурський університет в ряді перворядних американських університетів. А що на цю ціль не було грошей, звернулася управа університету з проханням до горожан міста Пітсбурга. Відбулася нарада: зав'язано комітет, обдумано кампанію і взято ся до діла, але кріпко, по американськи. Уже 21 січня доходив фонд до \$2,000,000.00.

А ми що? „Рідна Школа“ в краю просять помочі, бо гине, а нам се бай-духе. Ми не тільки, що не спінімо ся, але навіть ліниво, поволі не хочемо ся взяти до діла, щоб дещо призабрати на „Рідну Школу“. Кажемо, „перекор-судили ся минулого року“, бо аложили аж кільканайдцять тисяч доларів і то вже в Злучених Державах і в Канаді разом, та ще в протягу року. А тепер ні чигирк. От живітємо, інтересуємо ся сальонами, політикою, от так, аби показати, що ліби живемо. А в краю голод і холод.

Полики зібрати на Галичину вже кількадесят тисяч доларів і відіслали, та не перестають еще й даліше збирати: кацанам вислали рублі білий пар, а наші славно американська Україна бавил ся в джентельменську подітку. — Пора і нам взяти ся по американськи до діла, та не дати застидати ся другим народам!

З ЦАРСТВА КНУТА.

КРИВАВІ РОКОВИНИ „КРИВАВОЇ НЕДІЛІ“ В ПЕТЕРБУРЗІ.

В день 22 січня с. р. ухвалили робітничі Петербурга съязкувати 9-літню річницю „кривавої неділі“ з 1905 р. Дев'ять літ минуло від хвилі, коли то підчас загального страйку в Петербурзі робітники під проводом съязку Галіона пущились походом до царської палати, щоб зложити у сні царя петицію в імені покривдженого робітництва. Та не судило ся їм дійти до царської палати; підчас походу кинула ся на невинних робітників поліція та військо. Десятки невинних людей впади трупом на місці, сотки повандрували на довгі літа каторги.

Щоб відсвяткувати гідно пам'ять нещасливих жертв сеї „кривавої неділі“, проголосили робітники на день 22 січня с. р. одноденний загальний страйк. При звуках музики і співках революційних гімнів удали ся робітники походом на Невський Проміт. Але тут заскочила їх поліція і повторила ся подія з перед дев'ять літ. Неполадки обходжене поліції викликало велике роздрення серед робітників, в наслідок чого прийшло до бійки. Поліція, одержавши поміч в козаках, розігнала робітників, при чім багато з них тяжко пошкоджені і арештовано.

ПРОЦЕС УГРО-РУСЬКИХ РУСОФІЛІВ.

БЕЗПОСЕРЕДНІ ПРИЧИНИ СЕГО ПРОЦЕСУ.

Як ми вже давніше доносили, дня 29 грудня м. р. розпочав ся в Мармороській Сиготі процес проти цілої сотні угро-руських селян. Процес стягнув уявляло представників преси як австрійської так закордонної, голосно російської. Адвокатські палати в Дебречині і Мармороській Сиготі прийняли ся безплатно боронити обжалованих.

Деякі угорські часописи помістили з нагоди процесу естади, прихильні до обжалованих. Мій иншим листом вони казали: „Угорський народ найбільшійший на Угорщині інтелігентний і гуманний“.

З ТИЖНЯ.



Едвард Бірделей, фермер з Сомерсдейла, Н. Й., піддав ся властиві по однім тижні облоги в своїм фермерським домі. Його хотіли ув'язнити за застрілене управління інституції для убогих. Він представлений тут з своєю жертовною і з своїм домом, у якому забарикадувався був з своїми 9 дітьми; на образку видно також кількох із 50 депутатів, які були призначені до зловлення убійника. — Вушній сенатор Злучених Держав Кулом з Ілінойе небезпечно запевняв. — Бритишська підводна лодка А-7 затопила ся в заліві Вайтседа, Англії, з одинадцятьма офіцерами і моряками. — Паролаз „Кобквід“ осів на міліні в заліві Фунді; його пасажирів і залогів врятувало. — Делія Брэдлей, 16-літня дівчина з Нью Джерси, яка уткнула з своїм працеводцем, Йойлом М. Фостером, зістала зловлена в Мобіль, Ала., і вернула після того домі. — Посол Джеймс М. Курлей зістав вибраний майором міста Бостону.

вительством, півмільйонне населення не має ні одної народної школи, через що с там понад 86 пр. аналіфбетів, прочі люди розбірають азбуку. До того уніятські священники в страшний спосіб обдирають і так нужденний народ, котрий, не маючи ні з відки помочі, став податливим ґрунтом для православної пропаганди. Зразу рух не мав політичної закраски. Угорські Руєниці звернули ся були до сербського патріарха Бранковича. Коли під напором угорського правительства Бранкович не хотів їх прийняти до сербської церкви, тоді пробували прилучити ся до русинської православної церкви. Сей рух правительством здавалося безжалісно на спілку з уніятським духовенством. Маса селян обжаловано за панцелівистичну агітацію. По сім нещасні селяни звернули ся до секти „набасників“, але вона не розширила ся. Відтак вернуло з Америки кількох людей і вони зачали пропагувати перехід на православ'я. Уніятське духовенство хотіло ся такого рагунку, що представило властям головних пропагаторів за російських шпівів. Сідла комісія дала ся підійти, а при слідстві знайдено російські молитвенники, котрі, зовсім зрозуміло, містять молитви також за царя, царський дім і за побіду православного війська. На сій основі переведено масові арешти і ревізії. Сам муніципальський вешенок Пап признає, що головними винуватцями інкримінованого руху — с уніятські священники. Сей процес введе перед очі світа не російських шпівів, але пахобних попів.

ЗАХОДИ КОЛО ОСНОВАНА ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ РОБІТНИЧОЇ.

УХВАЛА НА КОНВЕНЦІЇ РОБІТНИКІВ В ІНДІАНАПОЛІС.

З Індіанополіс доносять, що на відбудуваний ся дня 22 с. м. конвенції тов. „Юнайтед Майн Воркерс оф Америка“ прийнято по довгий дискусії резолюцію, в якій визнає ся членів всіх робітничих союзів (дній) до основани політичної партії робітників. Ся політична робітничая організація буде мати на цілі бороти і боронити права робітників без огляду на їх національність. Розходить ся тут голосно о сконцентроване всіх робітничих мас супроти змагачоюї ся сили капіталізму.

Багато соціалістичних делегатів конвенції піддавало гадку прийняти політичну партію соціалістичну як партію робітничу. Однак в сій справі допомі-

ця нічого близького не заявила і не ухвалила.

На конвенції підносили ся різногласні, щоб фонди сеї федерації ужити на закупку „маїл“ на власність робітників. Згадана федерація робітників є одна з найбільших і числить около пів мільона членів та має значні фонди.

Один з делегатів поставив внесення, щоб конвенція відіслала ся до конгресу в Вашингтоні в справі антиміграційного біло і зажадала від него обмеження імміграції до Злучених Держав, як довго тут панув безробітство. Обовязком держави є дбати передовсім о добро і долю тих, що в Злучених Державах вже живуть і з котрих мнєгі вже є і горожанами держави.

РОДИННА ТРАГЕДІЯ.

ЧОЛОВІК ЗАСТРІЛИВ ЖІНКУ І ДВОЄ ДІТЕЙ, А ВІДАК СЕБЕ.

Коли дня 21 с. м. вломано двері до помешкання Юл. Штіргайма в Бронкс, П. П., представив ся очам присутніх страшний вид. Ціла родина, чотири тіла: 43-літній батько, 41-літня мати, 12- і 9-літня донька лежали мертві і скостенілі. Смерть настигла вже перед кількома годинами від револьвера, який находив ся еще в руках батька. Чотири цілий стріли відобрали чотири особам життя. Належить припускати, що батько виконав волю членів цілої родини; відбравши найперше життя жінки і обох донькам, позбавив відтак себе життя.

Юлій Штіргайм походив родом з Угорщини і був занятий як товмач при імміграційнім уряді на Еліс Айленд. Перед двома днями випросив собі дводенну відпустку, відіслав котрої і скоїла ся та страшна родина трагедія.

Прийшви, яка спонукала його до сего кроку, годі напевно відгадати. Однак листи, полинені до кривих і знакомих, кидають деяке світло на причину трагедії. Штіргайм був звисний як дуже совісна і працьовита людина; жив ошадно, а поєдіння його воля вказує, що він ніколи не находив ся в грошевих клопотах. Полішив по собі масток, крім дорогого урядження помешкання, вартості около 3,000 доларів. Масток розділив поміж кривих і знакомих. В листі до приятелів, повновласника послідної волі, обоє висказали бажанє, щоб їх тіла спалили. В тім самім листі подає Штіргайм як причину спільної смерті невідрадне положення: „Не маючи нішого виходу — ніше ніт — переконав ся ми, що лиш одна смерть зможе нас

увільнити від розпучливого положення. Добре розваживши, постановили ми всі спільно вмерти“.

Швагер Штіргайма подає ближше поясненє щодо невідрадного його положення. Перед тижнем померла мати його жінки, котру вола над все любила. Смерть матери мала так пригнобити Штіргаймову, що вона поїзала в нервовий розстрій і вимогла на мужеві спільну смерть.

АНТИМІГРАЦІЙНИЙ БІЛЬ В КОНГРЕСІ.

ПОСЛІДНА НАДІЯ В РІШЕННІ ПРЕЗИДЕНТА.

Нині приходить антиміграційний біль Бурнетта на повне засіданє конгресу. Щоб не проволікати довго дебаты над тим білем, ухвалено 7-годинний речинєнь на дискусію, признаючи 3½ години прихильникам, а 3½ противникам сего біло. Провідником прихильників антиміграційного біло є сам Бурнетт; репрезентантом опозитії є конгресман Сабат з Ілінойе. Сабат відіслав спеціальну конференцію в тій справі з президентом Вілсоном, представляючи йому лихі наслідки деяких антиміграційних постанов, обіятих білем для Злучених Держав. Вілсон не висловив ніякого власного погляду в тій справі, заявив однак, що перед ухваленєм біло кожда партія буде мати спромогу висказати свою гадку.

Сабат робить старання заключити компроміс між кількома політичними партіями, на підставі якого злучені партії згодили би ся на всі постанови біло Бурнетта з пропуском клявулі грамотности. Ухваленє антиміграційного біло Бурнетта в повній основі викликало би завязку борби і роздвоєнє в демократичній партії, що не остало би для неї без шкідливих наслідків при найближній політичній кампанії.

Прихильники біло числять на повну побіду і зовсім не думають заключити якийнебудь компроміс. Вони мають надію, що біль Бурнетта перейде як в палаті поєлів так і в сенаті значною більшістю голосів.

Нема отже ніякого сумніву, що згаданий біль буде в обох палатах ухвалений.

Послідня надія опозитії спочиває на президенті Вілсоні, котрий правдоподібно, як свого часу президент Тафт, заложить проти него своє veto (спротивити ся).

НЕЗВИЧАЙНЕ УБИСТВО.

80-ЛІТНИЙ СТАРЕЦЬ УБИВАЄ ЖІНКУ НА ЇЇ ВЛАСНУ ПРОСЬБУ.

Дня 21-го січня с. р. відбула ся розправа перед лавою присяжних судій в Філадельфії. Просте, але дуже зворушлює було зізнанє ошкарженого, 80-літнього старця В. Еберрайна, котрий признав ся до убійства своєї, о 15 літ молодшої від себе жінки.

Тримачучись дрожащими руками поруча крісла, оповідав старець перед судом про нещасливий випадок. Жінка його була калікою. Коли пам'ятного дня він вертав до хати з додому в руках, побачив жінку, яка на пів мертва лежала на землі, унавиці зі сходів. Він хотів вивести ратушкове погоріле, але вона сему спротивилась ся. „Ти сам учини се!“ — просила його жінка. „Зрозумієш раз конець зі життям, се не буде ніяким гріхом“. Старець глядів на свою товаришку життя, яка була ся з страшних болей, і сам подумав, що се справді не було би гріхом, позбавити кождої її терпіння. Умираюча жінка не переставала його молити о прискоренє смерті. „Тоді — оповідав старець — а я міг вже довше жити ся на її мучити підійде дошки і вдарив її по голові. По кількох ударах жінка вже не жила“.

Суд видав вирок, сказуючий убійника на найвищу кару т. є. на 7-літню вазіцію.

ЗНАЧІНЄ РАДУ ДЛЯ ЛЮДСТВА.

15 МІЛІОНІВ ДОЛЯРІВ НА ОСНОВАННЄ 20 ШПИТАЛІВ.

Дня 21 січня с. р. відбуло ся в Вашингтоні засіданє комітету для гірничства в справі біло про рад.

Як відомо, рад має останнім часом дуже велике приміненє в лікарській штутці, а передовсім при ліченю рака. Злучені Держави належать до країв, які найбільше продукують сего дорогоцінного переля. В Злучених Державах добувають рад з руди, званої карбонітом, яка находить ся в дуже великій кількості в стеїгах Колорадо і Юго. Ціле своє заготовлюване раду покриває Європа, імпортуючи його з Америки. Запала проте небезпека, що надто великий вивіз раду може бути получений зі шкодою для населення Злучених Держав. Тому то згаданий законопроект (біло) про рад має на цілі різні закони і постанови, які відносять ся до продукції і до вивозу раду за границю.

На засіданю комітету зложив один із його членів, Дж. Флашери, в імені одного з пітсбурських музьям, дочері, Гарріс С. Фіоса, заяву, після якої себ поєдінний обовязує ся жертвувати 15 мільйонів доларів на основанє 20 шпиталів, в яких буде безкорисно лічити ся рака при помочі раду.

Різнюк заявив Дж. Флашери, котрого вважають першим знатоком в „радудній“ раді, що нема найменшого страху перед есентуальною недостаткою сего елементу, бо в самім стеїг Колорадо можна його випродукувати 5 разів більше ніж вносить заготовлюване цілого світа. Після його гадки Злучені Держави не потребують більше як 200 грамів, котру то кількість він обовязує ся випродукувати протягом 5 літ по ціні около 80,000 доларів за 1 грам.

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА ЮВІЛЕЙНИЙ ДАР ІВАНОВИ ФРАНКОВИ.

ПОВІДОМЛЕНС. В 21

Останнє подає ся до загальної відома, що відділ 137 Р. Мол. Союзу в Сп-рактю, Н. П., зістав виключений за несплаченє місячних вькладок з дня 1-го січня б. р.

Голов. Уряд Р. М. Союзу.

ЖЕРТВИ НА ЮВІЛЕЙНИЙ ДАР ДЛЯ „РІДНОЇ ШКОЛИ“.

В останній тиждень надіслали жертви сльодуючі Дороботи:

Провіденс, Р. Ай. З нагоди Різдва зайняли ся колядою пп. І. Витязь, Г. Болхон, М. Свйдер і Н. Храпливий. Датки зложили: Н. Храпливий \$1.25; І. Витязь, О. Рєхрут, Т. Заходник, М. Біскуп, І. Роман, Д. Лободяк і В. Підгорський по \$1.00; Д. Рєхрут, П. Пелана, М. Мартиневич, М. Свйдер, А. Гурняк і В. Бриджітський по 50 ц.; С. Пуш, П. Кроковська, І. Плішка, С. Полотнянка, С. Романюк, М. Березний, Н. Мехман, Р. Накопінський, Н. Пшоноєвський, Н. Мехман, А. Вегейла, А. Чепіль і А. Стрижак по 25 ц.; Г. Фірманюк і І. Полотнянка по 15 ц.; Т. Словенська і П. Крутий по 10 ц. — Разом \$15.00. З сїєї кошти призначено на курси вищої освіти для Тов. „Просвіта“ у Львові \$4.00, на закуплю квалдр. метрів під український город \$4.50, решту на фонд „Рідної Школи“ \$6.50.

Гестінгс, Н. Й. З нагоди Різдва колядували на дохід прив. укр. гімн. в Рогатині сльодуючі Дороботи: Ст. Морайко, І. Ганьшин, І. Михайлишин, Н. Когут, І. Дропко, Ю. Ільків, Н. Швеп і М. Федів, чл. Р. Н. С. від 12. Датки зложили: Н. Когут, І. Гріць і І. Головач по \$1.00; М. Федів, І. Дропко, С. Саробала, М. Ганьшин, Ю. Ільків, І. Михайлишин, І. Ганьшин, С. Кузичак, І. Маршів, О. Куйбіда і І. Пиндерський по 50 ц.; С. Фридрих, В. Фридрих, І. Палица, С. Борис, А. Гутин, А. Ціхоща, М. Колобо, Марія Коринка, Г. Файчак, С. Морайко, А. Воробель, С. Максимко, С. Сакін, Олена Ганьшин, Розалін Ганьшин, Юлія Квасня, Г. Копур, Н. Швеп, І. Тиктор і Н. Н. по 25 ц.; Т. Максимко і А. Осаковський по 20 ц.; Я. Малура 15 ц.; Н. Япчак, І. Борна, Анна Малайчук, Марія Малайчук, Марія Бомчак, Фавст Мел і Ф. Вільчинський по 10 ц.; І. К. 5 ц. — Разом \$14.80.

Мініс Ранс, Па. На товариських оходях у л. Д. Поради зложили: Д. Порада і Я. Звіринський по \$2.00; В. Кітницький, А. Бучак, Г. Кісіль, Т. Сухинський, І. Ганевич, І. Кудильський Губак і Д. Салак по \$1.00. — Разом \$11.00.

Канзас Сіті, Кан. На хрестинах у п. Петра Діуха зібрав п. Петро Яремко дрібними жертвами \$2.25 і від М. Ворівця 50 ц.; на мітинг у Бр. св. Володимира зібрав Максим Мокрицький \$4.25. — Разом \$7.00. По оплатенню коштів переслали 10 ц. остає \$6.90.

Колорідж, О. Коляда членів 224 відділу Р. Н. С. для прив. укр. гімн. в Рогатині. Збіркову займав ся п. Николай Гевко. Зложили жертви: І. Крупка стар., Ф. Іваншин і Т. Телен по \$1.00; Н. Савочка 75 ц.; В. Рупнік 60 ц.; Г. Когут, Н. Харик, М. Полівка, Я. Ладаншин, Н. Піччак, Г. Сторешка, П. Смерканія, С. Полівка і А. Смерканія по 50 ц.; І. Кузьма 40 ц.; О. Таргай, В. Когут, Н. Глазків, М. Сорока, Г. Кривіцький, І. Шавіньський, Н. Гевко, Анна Спайніська, І. Цурік, Н. Дяків, А. Яремко, М. Полівка мол., І. Бальбір, Н. Крупка, Анна Крупка, І. Крупка, І. Магновський (Поляк), Г. Когут, І. Тритяк, І. Шпірик і Г. Коцхач по 25 ц.; Ф. Гетра 20 ц. — Разом \$14.70.

На весілю п. И. Крупки зібрано дрібними датками \$1.50. — Разом \$16.20, з того оплачено кошта переслали 20 ц.; остає \$16.00.

Гов Кейн, Н. Й. Збірка переслана через п. Стефана Захарчука. Датки зложили: С. Захарчук і Х. Захарчук по \$1.00; А. Лашта і М. Микитюк по 50 ц.; Петро Захарчук, дитина 25 ц. — Разом \$3.25.

Джерзі Сіті, Н. Дж. Даток на ювілейний дар азовий п. Василь Костецкий \$1.00.

Ормод, Па. З нагоди Різдва зняли ся пп. Гринько Патрайко, Гринько Жовнір і Василь Романішин „колядою на дохід „Рідної Школи“. Жертви зложили сльодуючі Дороботи: С. Дюбаль і Т. Когут по \$1.00; В. Гой 75 ц.; В. Струк, І. Кост, С. Зєпа, Н. Голубовський, П. Плечун, В. Коченаш, П. Жеребав, Д. Фір, Н. Хомичевич, Т. Сибалевич, О. Вархоло, Гр. Патрайко, В. Романішин і Г. Жовнір по 50 ц.; М. Кіт і Н. Клімків по 30 ц.; М. Жовнір, А. Жовнір, М. Бойко, В. Романів, С. Діхун, Марія Бончак, М. Кішка, П. Бончак, Ф. Білоус, К. Балає, Ю. Циг, Т. Стахів, А. Боднар, С. Паранька, І. Романішин, Т. Мацько, В. Занько, М. Параньчак, А. Фізік, Катерина Юваць, В. Дота, І. Машук, М. Лехкий, В. Гількович, М. Плечун, Д. Сима, А. Хіль, М. Розанчак, А. Будник, Д. Проданій, І. Петрик, С. Цевон, Д. Пелю, М. Радь, І. Плечун, Т. Мазур, І. Дудайт, І. Петрик, М. Пузіло, М. Драбик, А. Стах, Ю. Коваль, М. Коченаш, В. Дічак, Г. Дудайт, В. Лаввай, П. Карпінель, І. Брубош, М. Палакотун, Д. Пропаїко, А. Муха, Ю. Піха, Рузля Хомичевич, М. Черевінець, М. Рєштар, А. Сих, М. Драбик, В. Фанок, І. Бірнак, Г. Радь, В. Сибіль, П. Бруняк, А. Крупа, І. Ганіч, Т. Радь, Д. Бабак, Д. Бабак, І. Бабак, І. Бранька, М. Совка, В. Шмаркуцький, І. Корбівич і І. Мото по 25 ц.; І. Кіт, Д. Бала, П. Марко, О. Терещевський і М. Сорока по 20 ц.; дрібнішими датками зібрано \$7.42. — Разом \$36.77. З сїєї квоти видано на покриті місцевих видатків \$6.77, прислано до редакції \$30.00.

Разом \$89.45

З перенесення (ч. 4) \$147.09

ЗАГАЛЬНИЙ СТАН \$236.54.

Всім ЖЕРТВОДАВЦЯМ В ІМЕНІ „РІДНОЇ ШКОЛИ“ ЩИРЕ СПАСИБІГ!

Пригада Адміністрації „Свободи“ і справі присилання жертв. — Отримав повідомлення ся П. Т. Суєнільність, що і часини будуть ся містити лише виказати жертводавців, які посидіють також і гроші на адресу нашої часини. З огляду на брак місця будуть ся поміщувати тільки тіх жертводавців, що зложили більше 20 ц. на народну ціль. Гроші просить ся посилати поштою закордонним або певними чеканими ми не будемо наражені на есенціальні протести.

Рівнож просить ся о скільки можливо одну збірку призначувати на одну народну ціль, бо відтак треба кожній дотичній інституції подавати особи і квоти цілої збірки.

„ПРОСВІТНА КОМІСІЯ“ І ПРАЦЯ І ПЛЯНИ.

Заходи видавничі.

Свого часу „Просвітна Комісія“ вислала свого відпоручника по американських колоніях; та в коротці показало ся, що оден відпоручник не зможе обхатити всі колонії на час, щоб до нового року зібрати відповідне число членів до „Американської Просвіти“. Головно нам хотило о те, щоб „Пр. Ком.“ ближше зіткнулася з ширшими масами нашого народу, а з другої сторони, щоб з'організувати членів до товариства „Просвіта“ в Америці.

Чим на ширше поле закроєть ся праця, тим здійснене її вимагає більшого часу. Так як з дитини, нім виросте дорослий чоловік, або з маленького жолуду виросте дуб — то се возьме немалий шмат часу, так само і з працею „Пр. Ком.“ річ ся має, бо ми закроїли свою працю на широку скалю. Однак „Пр. Ком.“ не заперестала своєї праці і не тільки стало працює ту, в Америці, але і в старім краю найвишарніший товариства і люди стали в ряди наших робітників.

Ми думали, що до Нового Року збереть ся в товариство „Просвіти“ хоч 5 тисяч членів; а тут, помімо ширших заходів наших відпоручників і самої „Пр. Ком.“ — ми заледо могли зібрати до 2 тисяч членів. Помімо того, „Пр. Ком.“ з Новим Роком розпочинає видавничтво „просвітних“ книжочок щомісяця для членів „Просвіти Американської“, а для молодіжи стала видавати газетку з образками; далше буде працювати над видавничством популярних книжок і відчитів. Відчити стало надходять до „Пр. Ком.“ і в коротці також почнемо їх друкувати; ждемо тільки на надіслане образків до відчитів; також пригтовляють ся популярні книжочки з різних відділів науки.

На 100 літний ювілей народження Т. Шевченка вже друкуєть ся книжочка про великого нашого поета.

Що до шкільних справ, то буквар до друку зівстав вже злагоджений, однак правдоподібно з друком букваря „Пр. Ком.“ здержить ся це, а то з тої причини, що найновішими часами заведено в початковій науці зовсім нову систему науки читання. Отже, як би ми видали буквар на новий спосіб, який до сего часу учили дитий читати і писати, то за рік, а хто знає чи не скорше, випадало б нам наново переробляти буквар і новий видавати. Щоб уникнути непотрібних коштів краще буде це раз переробити буквар на найновіший спосіб і так його видати. Перша і друга читанка для американських руських шкіл є в сталій роботі і по виготовленню видрукуєть ся.

Для дитий, як вже згадували, почавши від руського нового року „Пр. Ком.“ починає видавати місячну ілюстровану газетку, а наколи число передплатників збільшиться, то ми постараємо ся видавати газетку для дитий частіше.

Що до видавництва загальних книжок, можемо з Вп. читачами поділитися доброю новиною, що при помочи „Пр. Ком.“ д. Юл. Бачинський видав вже І том своєї історії Руси-України в Америці і в коротці надішле замовлений „Пр. Ком.“ транспорт книжок. З другої сторони при помочи „Українського Інформаційного Комітету у Львові“, а також при помочи „Пр. Ком.“ д. Рафалович, оден з найбільших покровителів Руси-України, хоч не Українськ, видав історію України в англійській язичі. Отже-ж дві найбільше пекучі справи для нашого життя зістали вже полагожені при помочи і заходах „Пр. Ком.“. Як скоро транспорт згаданих книжок надійде, ми повідомимо про те ширший загаль.

Наколи „Пр. Ком.“ підготує в значній часті матеріал до друку окрім місячних книжочок і газетки для дитий, ми розпочнемо спетематичне видавничтво на ширшу скалю популярних наукових книжочок. В парі з тим забересть ся „Пр. Ком.“ до ширшої праці над організацією Американсько-Канадійської Руси-України.

Організоване „Укр. Нар. Клубів „Січ“ і читальне „Просвіти“.

Перше ми мусимо більше поперти закладане просвітних читальне разом з клубами. До сего часу в сльодуючих місцевостях заложили ся просвітні клуби і читальні: В Чикаго існує клуб з читальнею просвітною і розвиваєть ся дуже гарно. Має 6 кімнат, бібліотечку, читальню і бі-

бліотечку, кружок драматичний, хор, товариство гімнастичне „Січ“ і числить 100 членів. О скільки нам доносять, в Новім Йорку є також заложений клуб, де є два бібліотеки і розвиваєть ся дуже гарно. В Пітсбургу також є заложений український клуб з читальнею „Просвіти“, з бібліотекою і рівнож розвиває ся знаменито. В Скрентоні, при „Новім Союзі“ існує клуб на візр чикагівського і розвиває ся гарно. Сими днями в Олліфанті, Па., закладаєть ся укр. клуб „Січ“ з читальнею „Просвіти“.

Заложена на разі тільки кількох клубів могло б здаватись не одному, що то річ не значна і малої ваги; однак, найважливіше є се, що початок зроблений і ми всіма певні, що в дуже короткім часі ціла Америка покрийєть ся подібними клубами і читальнями „Просвіти“.

В кожнім новім ділі найтяжше се є початок; найтяжше є рушити камінь з місця, а коли його зрушить ся — се вже легка річ що раз то далі його посувати вперед. Так само і в народній праці найтяжше є переконати людей, що якась річ є добра; а коли вже люди переконані, то щоось є хосенне, тоді вони вже самі поведуть дальше добре діло. Ми так певні тою євєю, що клуби з просвітними читальнями є єдиний можливий спосіб удержання читальне по америк. колоніях і, що се діло вповні удасть ся, що ми для тих клубів і читальне друкуємо статуту і книжочки, одну під заголовком: „Як провадити забави в клубах“, з другої: „Забавні, смішні деклямації і монсюлоги“, бо задачею таких клубів є не тільки просвіщати, але дати своїм членам розумну забаву. Клуби є не тільки повинні бути огнищем і осередком для всієї молодіжи, не тільки повинні бути огнищем „Просвіти“, але вони повинні стати товариством дружним, братерським, де би член члена не тільки морально, але і матеріально спомогає. Для того в статуті клубів і читальне ми вносимо параграф, що обовязком кожного члена клубу є старатись всіма силами вишукувати роботу для тих членів, котрі slučajно оставали без роботи. Крім того, кожний член платит пр. 5 цт. місячно на фонд заомоговий для тих членів, котрі би slučajно не зі своєї причини були в потребі матеріальній. Фонд сей був би пожитковим фондом, і кожний член клубу, котрий би в разі потреби виложив собі пару доларів, мусів би пожитчену суму, коли дістане працю, звернути назад клубови.

„Пр. Ком.“ хотіла б з тих клубів, подлужених з просвітними читальнями, втворити з часом інституції на візр американських „У. М. С. А.“. Для того обовязком такого клубу було б також старатись о будову свого власного дому, де б з'єднувалось все духове життя тої колонії, серед котрої той клуб нахонив би ся. З часом всі ті клуби з читальнями просвітними ми хотіли б з'організувати в одню тіло в такий спосіб, що член клубу, переїзжаючи на друге місце, брав би відпустку від принадлежного клубу і міг би бути прийнятий в іншій місцевості до клубу без всякого вступного як звичайний член.

Клубам тим ми дали назву сльодуючу: „Український Народний Клуб „Січ“. „Український Народний“ назвали ми для того, бо клуб такий має гуртувати у себе всіх Українців без згляду на кордони і без ріжниць віри та політичних переконань. „Клуб“ для того, що вказує товариство для забави і науки. Клуб такий має бути огнищем народним в місцевості, серед котрої він заложений. „Січ“ — додали ми до назви клубу раз для того, що то є найпопулярніше ім'я серед загалу нашого народу, а з другої сторони в „Січах“ в старім краю єднає ся вся євсьвідоміша молодіж, де вона становить немов би ядро народних мас. Так само через назву „Січ“ ми хочемо і тутка з'єднати в „Клубах Січових“ всю американську молодіж, котра найбільше потребує приличного місця забави, січових вправ і просвіти, а також і помочи їй як матеріально так і морально. Се все клубові статуту обіймають.

Поки на якій місцевості задля яких причин не можна буде відразу з'організувати клуби зі всякими додатками, то ми цілою силою візьмемо ся до закладання „Січей“ і читальне „Просвітних“. З тих „Січей“ і читальне „Просвітних“ з часом ми будемо старатись втворити „Український Народний Клуб“.

В старім краю як „Січі“ так і „Читальні“ мають зовсім інакші потреби і вимоги, як тут в Америці, для того і ми їх в відміннійшій спосіб будемо провадити і закладати.

*) Се є інституції сполучені в одну організацію, спеціально призначені для молодих християнських людей, щоб дати їм науку, просвіту, розумну розвагу спеціально для своїх членів.

Відзову до молодіжи в справах „Січей“, „Читальне“ та „Клубів“, „Пр. Ком.“ в коротці видасть.

Організація політична.

Дальше „Пр. Ком.“ постановила собі за ціль з'організувати американську Русь-Україну на полі політичній. Постаратись о те, щоб при кожнім клубі і читальні „Просвіти“ закласти школу ситізенів, де хтось з відповідних людей учив би членів як зістати горожанином американським. Се річ не малої ваги, і на ню наші проводирі до сего часу майже зовсім не звертали уваги.

Не тільки без політичної організації ми не можемо мати ту, в Америці, найменшого значіння, але що важливіше, чоловік, котрий не є американським ситізенем, наколи би виїхав до старого краю, не мав би права повертутись, есїб, пр., не умів читати і писати, або есїб-б він був слабовитий, або уломний, або старий, або не мав би відповідної суми грошей і мно-го інших перешкод, які днеска ставлять емігрантам. Всего того чоловік може уникнути, наколи він стане тутешнім горожанином. Так само не ситізен — не має права стягати своїх кривих зі старого краю, есїб вони в чім не відповідають правам еміграційним. Так само не має права купувати на довгий час нерухомі нерухомості. Далше, по многих колоніях наші люди що до числа переважають другі народности, однак не мають вони ані жадного свого урядника, ані жадного значіння в тій колонії, а се єдино для того, що вони не єуть горожанами сего краю. Сю хібу постановила „Пр. Ком.“ усунути.

До сего часу Русь Американська жила не тільки майже зовсім окремим життям від старого краю, але поодиначі колонії і на сій землі не мали між собою найменшої звязи. Ані старий край, ані ми тут про себе нічого не знали, ані інтересували ся одні другими. І хоті існували заомогові товариства, ось такі як „Р. Н. Союз“, „Соединенія“ та „Общества“ — лучности не тільки між Українцями-Русинами взагалі не було жадної, але навіть не було звязи ані духової ані політичної між самими членами тих організацій. Доперва засноване „Пр. Комісії“ при старім Союзі само собою витворило течію нового життя що до лучности і то не тільки серед американських Русинів, але також між старим краєм, т. є. Галичиною, Закардонною Україною, Канадою та укр. колоніями в Сполучених Держав. Ніхто не має поняття, яка то оживлена кореспонденція ведєть між нашою „Пр. Ком.“ і старим краєм. І не тільки поодиначі люди заінтересувались нашим життям, але майже всі важливі товариства в старім краю висилають своїх представників на загальні наради, в котрих вони радять над справами американської Руси-України і її „Просвіти“. Дійшло до того, що на однім засіданні тих зборів піднесено гадку заложити з представителів всіх виднійших товариств, інституцій і редакцій часописей сталій комітет при товаристві „Просвіта“ у Львові, котрий би займав ся виключно справами американськими і зносив ся стало з американськими Українцями.

На відворот, нам належало би заложити відповідний комітет на американській землі, до которого би ввійшли представники всіх українських товариств. Задачею такого „Центрального Українського Народного Комітету“ на американській землі було би:

1. Витворення політичної організації.
2. Стояти в тісних зносинах з політичними організаціями нашої старої вітчизни по обох боках кордону.
3. Інформувати американську пресу про історію нашого народу і про наш народ взагалі, його життя і стремління.
4. Закладати політичні клуби (громадські) тут в Америці для здобуття політичного значіння в новій вітчизні.
5. Устроюване політичних віч і народних євтів.

Справи економічні.

Остаєть ся єще одна праця для „Пр. Ком.“, котру вона виправді від давня має на думці, однак не могла до сего часу на ширшу скалю розвинути, а іменю справа, котра дотикає економічного і матеріального життя наших колоній. Маємо позакладати по всіх колоніях позитково-будівельні банки, до заложення котрих не потрібно майже жадного капіталу, а потрібно лиш одного інтелігентнішого чоловіка, котрий би умів провадити дуже поодиначий систем банкових книжок. Система цих банків помагає на тім, що люди еходять ся, вибирають з поміж себе председатели, касієра і фінансового секретаря. Комітет той інформує себе в дотичних справах за певну суму пр. на \$500.000.00

(пятьсот тисяч). Сума, на яку інкорпоруєть ся таке банкове товариство, є вільна від оплати, отже копоти інкорпоруєть ся дуже малі. По заінкорпорованню дотичний уряд продає шери (акції) в той спосіб, що кожний член закуплює пр. акцію за \$100.00, а платит 25 цт. тижнево до каси. Акцій кожний член може тільки собі взяти, кілько він хоче по 25 цт. платити тижнево. Сплата йде тижнево так довго по 25 цт., поки не сплатить ся \$100.00 т. є. за одну акцію, долучини до того ескладений % (процент). Запущайно такі серії продаєть ся що три місяці і акції звичайно з процентом доданим виплачуєть ся по 6 роках. Отже есїб хтось хотів по 6 роках зложити собі \$1000.00, той мусів би собі закупити 10 акцій і платити за них по 25 цт. від акцій т. є. \$250 тижнево. Гроші зложені членами т. є. акціонерами уряд при помочи експертів пропозичає членам на перші гіпототи т. є. перший „моргедж“ і тільки на перших му власність.

Нечлен, котрий поживив з такого банку гроші, а не мав своїх зложених, тим самим, що поживає, еста відразу членом того банку, бо мусить тижнево євплатувати тільки разів по 25 цт. за акцію, кілько він соток поживив в банку, долучаючи до того 6%. Есїб член має зложені гроші в банку, то може або вибрати цілковито свої гроші, кілько їх зложив в банку по 25 цт. на тиждень платити, з процентом малим, або може виножити свої гроші і їх на ново євплатувати до банку. В сім разі є тільки та ріжниця між тим, що не має грошей в банку, а тим, що має, що платит в банку йому члениють ся від тих грошей, які він виїмив зі свого рахунку, а платити він тільки малий % від грошей, які він викинув. Гроші т. є. 25 центівки, які він далі платити, додують ся йому до капіталу, який він виїмив з банку.

Наколи по 6 роках він виплатить свої акції, то тоді або може вибрати гроші з процентом, котрий не раз виїмив з 10% від еста (залежить се від обороту грошми), або може лишити в банку і банк буде йому платити процент звичайно 6% від еста.

Отже, як бачите, банки такі падзвичайно піднесли би опадність серед наших людей і в значній мірі причинили би ся до піднесення економічного дроботу та набування нерухомої власности, як лотів, домів, фарм і т. д. Се сказати було б більше локальна праця на полі економічній „Пр. Комісії“ серед нашого народу.

Але на тім євпиняти ся не повинно, а розвинути економічну працю ширше, к тра би полягала:

1. В заспованю в найголовніших портах еміграційних домів.
2. Отворенє бюро посередництва праці, як при еміграційних домах, так і в кожній колонії з окрема.
3. Отворенє правної канцелярії.
4. Бюра пересилки грошей і агенції корабельних карт.
5. Заснованє книгарні укр. книжок, щоб достарчити духову справу на цілу Америку.

Стипендії.

Належить ще на сім місці згадати, що „Пр. Ком.“ дотепер видала етипендії отсім молодим українським студентам на поїзданє науки: д. Теодору Лашта з Валларайзо, Інд., \$100.00, котрий студіює технічні науки; д. Степану Вишескому з Анеоні, Конн., \$100.00, котрий побирає науку в гай скул; д. Пелітій Вовк з Водервіллі, Н. Й., \$100.00, котра ходить до бізнес каледжі. Крім того постановила видати ще д. Александрови Бурцінови з Макаду, Па., \$100.00, котрий хоче вчити ся на учителя. Іншим етипендією, котрі звітнули ся за етипендією до „Пр. Ком.“, не євхвалено певної суми етипендії, позаяк перепише ся ще з ними дотичного зібрання інформації що до дотичних шкіл, в яких мають посярати науки, а також о висисенє етановіш матеріального їх і їх родин.

Просвітна Комісія.

ІСПИТОВАНИЙ ДЯКОУЧИТЕЛЬ з всякими тутешніми вигодами пошукує есеєтосади. Може виказатись гарними есидотантами. Голос еспороній. Ласані зголомени аспесієт адресувати: M. Matwijew, 48 Washington Ave. Elizabeth, N. J.

РОДИМЦІ! ЯВЛЯЙТЕ СЯ ЧУ-СЛЕННО НА ВІЧАХ, УСТРОЮВА-НИХ ПРОСВІТНОЮ КОМІСІЄЮ Р. Н. СОЮЗА!

КАЛЕНДАР.

СІ ЧЕНЬ.

н.ст.	Дні	РУСЬКІ СЬВЯТА	а.ст.
29	Ч	Поклін оковам сьв. Петра	16
30	П	Антонія Великого	17
31	С	Атаврія і Кирила	18
1	Н	Січень. 32. по Сош. о Захв'ї	19
2	П	Евфимія Великого	20
3	В	Микенія і Неодіта	21
4	С	Тимотея і Анастасія	22

НОВИНКИ.

З Америки.

— Концерт руської банди в Шамоні. На в неділю вечером, дня 18 с. м., відбув ся в церковній галі в Шамоні другий річний концерт місцевої руської банди. Програма, складала ся з двох частин, з всіх точок було 12.

Одна з шамоніських англійських часописів пише про сей концерт так: „Велике число любителів музики, що зібрали ся, послухати праці музикантів, були цілковито задоволені добротою програмою і кожній відіграній кусник дуже щиро оцінювали та прихвальновали банду до особливих надатків. Найбільше пододала ся публіці 6-та точка програми п. н. „The Possum and the Coon“ (комічний кусник) і 11-та точка „A Hunting Scene“ (дуже гарна річ ізза ріжних мисливських афектів). На найбільше признане заслугу діригент банди А. Й. Дік, який не жалував часу і труду, щоби поверну собі кашелю допривести до її теперішнього цвітучого стану“.

Шамоніська банда, чисельність, окрім свого управителя, 23 членів (не вивисляючи нових учеників) і є правдивою прикрасою не тільки міста Шамоні, але й цілої околиці.

Згадуючи, окрім за сей славний шамоніський концерт, котрий одушевляють ся навіть родовиті Американці, мимоволі приходять нам на гадку отсей питання: А коли то інші наші громади підуть слідом громади шамоніської?

— Удержавлене телефону і телеграфу. Генеральний претестер Злучених Держав виготовив проект на викупно телефону і телеграфу на власність держави. Він доказує на підставі дуже точних обчислень, що удержавлене телефону і телеграфу принесе користь не лише державі але і суспільності. Держава однесе користь через отворення для себе нового жерела доходу; вона буде однак і в можності обнизити дотеперішні належності за телефоном і телеграфом о яку третю част. Телеграфічні і телефонні компанії піднесли надзвичайно високу свої ціни, через що торгівля чимало торгує і промисел.

Після проекту генерального постестера, капітал на викупно телефонів і телеграфів, виносив би около 250 мільонів доларів. Кошти удержанні і контроль телеграфічних і телефонічних урядів були би в порівнянні з коштами приватних компаній значно нижчі, бо нові уряди можна би злучити з урядами почтовими.

Новлений проект, як рівнож резолюції, які відносять ся до удержавлення телефону і телеграфу, віддано до погодження комітету для почтових справ, котрий має виготовити цілий проект і представити його конгресові.

— 1.280 національних банків прийняли нову систему. Новий правительственный акт про федеральні резерви прийнято з видимим одобренням. 1.280 національних банків прилучили ся вже до нової системи. Із стейтів Нової Англії зголосило ся 106 банків, із східних стейтів — 314, із полудневих стейтів — 280, із середньо-західних — 419, із західних — 109, із стейтів на побережжю Великого океану — 52. Тільки стейти: Арізона, Флоріда і Невада не висказали ще наміру до прийняття нової системи.

— Він президента Вілсона в секундах. Десятихвилинний математик з Рочестера, Н. Й., І. А. Гембел, повідомив президента Вілсона, що він вираховував, що минулої суботи в саму північ президентові минуло рівно 1.800.489,600 секунд. Се число є подальше без решти через 13. (Президент Вілсон вірить в тринадцатку). Последній факт зацікавив молодого математика найбільше, але сам президент не має часу займатися своїми власними „математиками“; у него від часу багато клопоту з троїстами правдивими мільонерами. З той причини він навіть не старав ся перевірити обчислення Гембеля.

— Торговля живим товаром в Злучених Державах. Після дослідів, зібраних адвокатом Венимином Бахрахом з Шікаго, до Злучених Держав привозять кожного року понад 2000 жовців, якими заповнюють ся ради проститутток. Сотки мужики по більших містах удержують ся виключно із заробітків своїх жертв. Деякі з них дуже малючі. Книжки, найдені в домі одного недавнього арештованого великого „лімпортера“ французьких жінок, показують, що за последний рік він „заробив“ собі 102 тисячі доларів. Шікаго є одним із найбільших центрів сеї торгівлі.

— 30 днів арешту за неправдивий аларм. В Нью Йорку дуже часто буває ся, що аларми огневої сторожі є у великій часті неправдиві. Статистика алармів і пожерів вказує, що майже половина алармів є фальшива. Є люди, що мають вже якесь „замилуванє до такої роботи“. Последньої суботи один панок, Джон О'Нелл, три рази зважав на дармо огневу сторожу. Коли вже четвертий раз алармував, приловив його полісмен і віддав на поліцію. Тут засуджено його на 30 днів в'язниці.

Зі старого краю.

— Уніонізуване Народного Комітету. На последній засіданні Народного Комітету дня 3 с. м. нововибраний Тісіндний Народний Комітет уніонізував ся в єдиный спосіб: голова др. Кость Левинський, заступники голови: др. Євген Петрушевич, Іван Кивелюк і о. Тит Войнаровський; секретарі: др. Степан Баран і др. Лонгін Цегельський; касієр Ярослав Витоніський; контролор Юліан Січинський. На внесене о. Войнаровського вибрано комісією парламентарну, в якій склад війшли: др. К. Левинський, Кивелюк, др. Петрушевич, о. Войнаровський, др. Баран і др. Цегельський і яка має відбувати засідання щотижня та поможувати біжущі справи та справляти матеріальні проволочки. На внесене дера Цегельського рішено відбувати засідання нового Народного Комітету що два тижні, а не що тижня як досі.

— Арештоване москвофілів. У зв'язі з мармороським процесом арештовано в Чернівцях братів Геровських, їх маму і сестру та чималий Куріаловича і студента Геллера. Їх об'являють ся о державну зраду при помочи русофільської пропаганди. Геровські є внуками москвофільського агітатора Адольфа Добрянського.

— Поділ Австрії. Французька часопис „Піт Републік“ з 26 с. м. оголосила дощо з антиавстрійської політики підчас балканської війни: Дня 10 червня 1913 р. Румунія і Сербія підписали тайну умову, на підставі котрої малі румунські воєнні змії проти Австрії на випадок, коли би вона хотіла підняти Боснію в її змаганнях.

Часопис описує, що про єю тайну умову знала також Німеччина і Росія, які ладили ся на випадок невдачі Австрії стягнути по єюю пайку. Німеччина мала забрати Чехію і німецький край Австрії, Росія Галичину, Сербія Боснію, Герцеговину і Далматію, а Румунія Буковину і Угорщину по ріку Тисю.

Досі не появили ся ніякі урядові заперечення зі сторони інтересованих держав, дивлячись надекоті вважати відомість подану через французьку часопис за правдиву.

— Австрія ставить нові форти. Військовий заряд Австрії виготовив законопроект, після якого ждає від правительства 70 мільонів корон на будову фортів в полудневій Боснії.

Грунти ліцують, парід пухне з голоду, сотки тисяч втікає за границю, щоби епати ся від смерті — а держава будує нові форти, купує нові гармати...

З широкого світа.

— Розбите „пулю“. На конвенції перевозових товариств в Парижі, яка відбула ся дня 22 с. м., тов. Гамбург-Америка Ліній не взяло участі. З дням першого лютого розпочне ся конкурентційна боротьба між новим „пулем“ з одної сторони, а Гамбург-Америка Ліній з другої.

Се последня не приступила до „пулю“ з той причини, що інші товариства не хотіли їй признати жаданого проценту пасажирів.

— Величезний страйк в Лондоні. З Лондону доносять, що дня 26 січня с. р. оголосили провідники поштово-робітничих війї пошук до своїх членів, виважуючи їх до загального страйку. Около 100.000 людей візьме в нім участь. Передовсім є інтересо-

ГАСЕНЕ ПОЖЕЖІ ПІДЧАС МОРОЗУ.



Photo by American Press Association.

вані будівельні робітники, монтери, столари, майяри, слюсарі і т. п.

Робітничі союзи постановили розширити страйк на цілу Англію. В Лондоні, де зачат будови коштом 50 міль. доларів, будівельні робітники не заявили ся вже до праці.

— Наслідки лютої зими. Доносять, що в Італії і Франції настали небувалі морози. Навіть в полудневих провінціях тих держав доходять морози до 30° Ц. (22° Фаренгейта) познише зєра. Великі сніги і довготривала студина дали ся чимало в знаки нещастя, голоду і непристосованому до сего населенню. Лущас ся багато випадків, що люди замерзають на смерті. Поїзди ходять дуже несправно; на деяких лініях залізничний рух зовсім устав.

В багатьох місцевостях середньої Франції поновили ся по селах і загородах цілі тічні згодовні вогні, які кидують ся на людей і худобу. Власті зарядили в тих околицях спеціальне пошукання, щоби охоронити мешканців від смерті перед розлітніми вогнями.

— Чотири брата є рівночасно генералами. В німецькій військовій службі і займають становища генералів. Є се сини бунівного військового полковника Шюха, який належав до найвищих офіцерів німецької армії. Свою батькову завідувають сини військово виховані і кар'єру.

— Атакат на німецького наслідника престолоа. Дня 20 с. м., коли німецький наслідник престолоа, Фр. Вільгельм, мав відійти до автомобілю, кинув ся на него нещастя якийсь чоловік. Варгуючий жовіт прискочив на час і ударом повалив напасника, почім його арештовано.

На поліції зізнав він, що має 26 літ, називас ся Леопольд Соломон і є з фаху крапцем. Рівнож додав, що є братом архикнязя і що хотів просити його о поміч. Поліція є мереконана, що має до діла з божевільним чоловіком.

— Підпис наймолодшого сина німецького цєсаря на венсли. Уже від довшого часу ходила чутка між берлінською аристократією, що син німецького канцлера Бетман-Гольвега має понад ста і сприяє чималі клопоти батькові. Осє недавню тому банк в Дрезні пропонував канцлерові до заплати вексель, виставлений на квоту 50.000 марок, підписаний через його сина і наймолодшого сина цєсари. Подумав. В першій хвилі думав канцлер, що підпис сина цєсари є підозрілий. Небагом однак переконав ся, що цєсаревич який є великим приятелем його сина і оба разом відбувають студії на університеті, підписав дієсно вексель, щоби охоронити його від лихварських догів.

Очевидно канцлер сейчас викупив вексель, що забрало половину його річної платні. Син канцлера є зв'язний з неспокійним життям серед жінок з берлінського цєсєвєта.

— Англійський великан. В Бат, в Англії, з'являє тепер на себе загальну увагу двадцятилітній молодець Фри-

Давидович, що стоїть в порті Бери Круз, приготує ся до далекої подорожі. Заладовав великі запаси їжі і напоїв і більш суми грошей. Захотів підоїти, що сей воєнний корабель має помагати Гуерті в уті з Мексика, а іменю має його відвести до Гавани на острові Куба.

решцію членів комітету для справ заграничних. На деннім порядку буде мексиканська справа.

Гуерта хоче втіати?

Вера Круз. 25 січня. Один із федеральних кораблів, що стоїть в порті Бери Круз, приготує ся до далекої подорожі. Заладовав великі запаси їжі і напоїв і більш суми грошей. Захотів підоїти, що сей воєнний корабель має помагати Гуерті в уті з Мексика, а іменю має його відвести до Гавани на острові Куба.

Зміна в політиці Злучених Держав.

Вашінгтон, 26 січня. На заповідженій конференції в справі Мексика, зайняла значна зміна в політиці Злучених Держав. Відпоручник Злучених Держав для Мексика, Лінд, пропонує в загальних нарисах критичне положення Гуерті. Старанем Злуч. Держав буде ламовити Гуерту до уступлення і передати президенту Фр. де ля Бари. Натомість Гуерта має би обійти головну команду над цілою федеральною армією. На підставі ведених переговорів в тій справі з визначнішими мексиканськими показує ся, що ген. Каранца радо згодив би ся на покінчення братовбивчої війни, але рішучо протиклять ся сему ген. Віля і брати Запата.

Мексиканські дезертири.

Ель Пазо. Тенс. 26 січня. Мексиканські жовіти, які находит ся на території Злучених Держав в Форт Білі, одержали від мексиканського правительства мабуть последню платню в квоті \$5.00 на голову.

Після реліцій американського полковника, Фридриха Перкінса, удержують Злучені Держави понад 5.000 мексиканських підданых, в тім 4.000 жовіт-дезертирів. Між ними находит ся 6 генералів, 28 офіцерів і 204 підфіцирів.

Рішаючий крок Злучених Держав.

Вашінгтон, 27 січня. Ходять чутка, що міністерство війни заридило мобілізацію військовий корпусу, зведеного з військових моряків. Корпус сей має бути на кожний залив готовий до походу на столицю Мексика.

КУПУЙТЕ

КВАДРАТОВІ МЕТРИ НА УКРАЇНСЬКИЙ ГОРОД У ЛЬВОВІ.

ЗАСЛУГУЄ НА УВАГУ.

Вже не раз звертали ми увагу наших читачів на дуже важку обставину, якою є обсервоване діяльності організму. Скоро лише появлять ся перші початки якоїсь несправильності, належить сейчас звернути на се як найбільшу вагу. А передовсім відноситься се в случаях забурення в травленні. В такім разі не вистарчить взяти жєнебуудь средство на прочищення каналу, але треба також вибрати й лік, котрий піддержує і скріплює канал і кишку, щоби вони могли правильно функціонувати.

Все те зробити Триєра Американський Еліксир Гіркого Вина. Він пом'якшує травлення, перечищує організм, скріплює та відживляє нерви, усуває затвердження і його наслідки. По всіх друготорах.

Jos. Triner,
1333—39 S. Ashland Ave.,
(Adv.) Chicago, Ill.

Біль в крижах уступає дуже скоро, коли ужиєть ся Лініменту Триєра.

Революція в Мексику.

В справі Мексика.

Вашінгтон, 23 січня. Президент Вілсон визначив на день 26 січня конфе-

Дім АГРОХОВСКИЙ БАНКОВИЙ

НАСЛІДНИК Л. В. ШВЕНН Власник

ОЩАДНІСТЬ се підстава багатства. Не скупись же до майстку, а розумно складає гроші в касі, позиків банку, який дає гаранцію і виплачує процент від вложених грошей. ВИСТАВЛЮ ПРОЩІ в перунок, що адресовані одержать ся протягом 10 днів. Телеграфічною дорогою за 24 годки. Висна гроші по найдомовнім курєр.

ШІФЕРТІ до і з Старого краю на всі найкращі і найкращі корабельні ліній по компанійних цінах. КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІАЛЬНА вкладає всі документи австрійські, російські і німецькі, які потребують конуль, так що сува важкі в краю.

Tel. 1323 Orchard.

Новіша зложена в касі лідовий в сумі 100.000 р.о.о. Доларів.

У власній імаку: 292-294 Bedford Ave. per Grand Str. Brooklyn, N.Y. ill-45 East 7th Street, NEW YORK, N.Y.

„ВСЕ НА ВАШІ УСЛУГИ“

Lackawanna Trust Company

„Банк, в якому Ваші гроші безпечні“.

Наш банк є правною щадницею на Стейт Пенсильвенія, на повіт Лакавана і на місто Скрантон, а фонди, остатки під нашою контролею, виносять \$5,000,000.00.

Ми приймаємо вкладки, почавши від ОДНОГО ДОЛЯРА і платимо ТРИ ПРОЦЕНТ від ста, від дня, коли вложите гроші.

Висплатимо гроші кожного дня до всіх частин сьвіта як найшорше, повно і по низьких цінах. ВИСПЛАТА ГРОШЕЙ ТЕЛЕГРАФІЧНО — це наша спеціальність, а шкору доураче забезпечено.

Ми купуємо і викидаємо успішні старопреси гроші. Виготовляємо успішні старопреси іранні документи і легалізуємо їх через консула. — ПРАВДНА ПОРАДА ДАРОМ.

Затруднімося наспівати, що говорять по руськи і Ви можете поладувати Ваші справи у своїй рідній мові.

400. Lackawanna Ave.,

Scranton, Pa.

Російсько-Американська Лінія

Russian American Line

Pier 31st Street, Brooklyn, N. Y.

Найкращі лінійні корабельні лінії поїзди Росії і Америки, удержуючи найкращі, найкращі і найшорші послуги поштові послуги.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

до Росії 10,000 тонн, до Америки 13,000 тонн.

Лямпи Rayo

Гарне мешкання, повинно бути гарно освітлене. Лямпи RAYO дають найліпше світло для Ваших очей — а своєю милою барвою освітлюють Вашу кімнату.

Вони суть ліпші від других а не коштують дорожше. Лямпи RAYO суть роблені з найліпшого матеріалу, старанно винічені і перетревають много других дорожших ламп.

Засвічується без знимання сила і умбри. Легкі до чищення і зміни кнота. Продають ся всюди.

Standard Oil CompanyPaterson
Jersey City(New Jersey)
NEWARKTrenton
Camden**S. DATTNER**

С. Датнер з Нью Йорку, знаменитий як один з найкращих польських письменників і загально відомий перед славянськими націями в цілці Сполучених Штатів як щирий патріот, поручає свої „HASSAN“ цигаретки. П. Датнер, який є також визначним банкіром, говорить:

„HASSAN“ цигаретки після моєї гадки суть знамениті. Вони суть також дешеві. Вдоволяють запах і легкість цих цигареток є не до порівняння — навіть з найдорожчими цигаретками. Я все поручаю ці цигаретки своїм країнам“.



S. Dattner



5¢

„THE
STANDARD
OF
AMERICA“.**МАШИНА ДО ПИСАННЯ
(ТАЙПРАЙТЕР)****L. C. Smith & Bros.
Typewriter Co.****ОСЯГНУЛА СЛАВУ ЧЕРЕЗ Свій ЗНАМЕНИТИЙ МЕХАНІЗМ.**

Купуючи машину до писання, бажаєте задовольної відмови на отсі три питання:

Що вона зробить для мене?
Чи добре вона се виконає?
Як довго буде вона се робити?

L. C. Smith & Bros. Typewriter Company відповідала крізь цідровити сим трем вигодам покупця машини і через се здобула собі перше місце між виробами всіх машин до писання.

Делі люди думають, що між машинами до писання нема ніяких різниць. Машини можуть виглядати однакою, однак не всі суть однакою догідні і є много різниць в їх прийомах.

Новий модель машини (№ 5) є так зроблений, що може служити не лише до звичайного письма, але і до табельної, рахунків і всего, що лиш в бізнесі потрібне.

Цілий механізм є так улашований, що на сій машині можна писати рівно і по правому.

Ми радо хотілиб Вам подати більше подробиць про сию машину.

Пишіть по безплатну книжку про новий модель V.

**L. C. Smith & Bros.
Typewriter Co.**

Головний офіс для місцевих і загранич. замовлень: Syracuse, N. Y., U. S. A.

Філія в кождім більшому місті.

ОФІС НА НЬО ЙОРК:

311 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

КНИЖОЧКИ ПЛАТНИЧІ для Братств і Товариств до вписування місячних вкладок, можна дістати в друкарні „Свобода“ по ціні 7 цит. штука.

**Д-ра Ріхтера
Pain-Expeller**

Усуває всі болі як: ревматизм, параличі, і нервові. Є прекрасним средством проти паралізу сугавів і мускулів, як також на звичення і легкі рани. Скоро усуває переходило, інфлюенцу і болі горла. Запобігає запаленню легких, усуває докучливі болі грудий, голови і зубів.

Чотири до п'ять крапель до одної склянки води дасть Вам знаменитий лік проти всяких догледливостей горла.

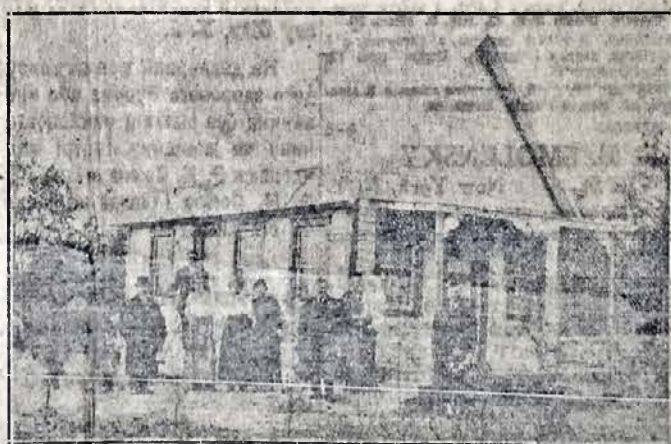
Уживаючи стало 4 краплі до одної склянки води, усунете корчі жолудков і зле травлення. Сей правдивий лік находити ся тільки в такій коробці, яка тут представлена.

Вистерігайтеся численних наслідувань,
25 і 50 цит. бутелька у всіх аптеках.

F. Ad. Richter & Co.,
74-80 Washington St., New York, N. Y.

ДИВІТЬСЯ, ЩО СЕ НОВОГО!

Се перші Різдвяні святка, які святкували руські колоністи на першій Руській Колонії в Милвілі, Н. Дж. А лиу веселіють і приємніють мали запрошені гості, котрі поїздили на святка до своїх приятелів і родичів на сій колонії, нехай о тім поспіядити побіч поданий образець. Святковано там Різдво як в краю — на власних фармах і у власних домах.



Од хата є власністю п. Стефана Музатана і находити ся на першій Руській Колонії в Милвілі.

Там, що раз кличемо: Родимий! Приїжджайте сейчас та купуйте землю, бо пора вже приходити і відповідний час на закладно. У нас смігу ще нема і люди оріють, там оглядати землі можете кождої хвили.

УВАГА: Для вигоди наших колоністів ми створили другий офіс у самім Милвілі, а старий офіс остає в Філадельфії.

Пишіть перед приїздом в рідній мові на адресу:
THE EUROPEAN COLONIZATION CO.,
476-478 DREXEL BUILDING, 5th and Chestnut Sts.,
PHILADELPHIA, PA.

Тут треба уважати ся по всякій інформації. Ті, що вибирають ся впрод до Милвілі без ніяких попередніх інформацій, нехай приїжджають лиш в суботу, неділю і понеділок.

НАДЗВИЧАЙНА СПОСІБНІСТЬ!**ДАРОМ!**

Купіть у нас за \$5.00 найкращого грамфону до подарунка і виберіть собі предмети: 1) Найкращий імпортний грамфон з великою милою звуком, трубою, рекордами, який грає і співаче виразно усяку музику і пісні, Новий, який має в своїй механіці коніверт. 2) Красна гармонія з славної німецької фабрики з нотами і знаменами. 3) Гарний столовий календарний годинник з музикою, що грає в кождім разі 10 минут. 4) Груба золотий дамський або чоловічий годинник. — Пришліть най на задовол 50 центів марнати, а ми надішлемо Вам 40 чудесних грамфонів за \$5.00 і виберіть собі предмети. Решту \$5.00 заплатите по відбору товару. НОМУ СЕЯ ТОВАР НЕ ПОДОБАЄ СЯ, МОЖЕ КОГО НЕ ПРИНЯТИ. — 3. Канада і інших краях просить ся прислати \$5.00 марнати.

ENGLISH ASIATIC TOBACCO CO., Dept. A. 26,
115 East 7th Street, New York City.

Проч з бритвами!

Наш порошок усуває сейчас волоса з тварі, бороди і де би по було, без жадного болю, не лишаючи жадних слідів по собі. Висплатимо пачку того порошку за 1 доллар, пробіть доз за 50 центів. Пришліть 1 доллар черка моней-ордер або в редакційному листі або поштовим марками, а ми сейчас виплатимо порошок з подорожнем, як його уживати.

Адреса:

Dr. BELLIN'S CO.,
55 DELANCY ST., NEW YORK.
Потреба аргентів.

ПОЗІР!

МАЮ ЧЕСТЬ ПОВІДОМИТИ РУСЬКУ СУСПІЛЬНІСТЬ, що у мене можете дістати **КНИЖКИ У ВСІХ МОВАХ**

без ріжниць, які Ви потребуєте.

пишіть скоро хто яку потребує: БЕЗ ГРОШЕЙ НЕ ПОСИЛАЄМО, НІКОМУ!

Michael Janicki

113 Ella St., McKees Rocks, Pa.

1 ДОЛ. МІСЯЧНО!

Чому-б не мати в своїм домі грамфону, при помочи якого можна почути різні пісні, музику і танці. Накази хочете бути воеда вдоводені, закрийте ся лиш до нашої фірми, яка існує 15 літ і здобула собі славу в цілій Америці і Канаді. Ось сей грамфоновий інструмент з 20 руськими піснями, котрий докешер продавано по 55-долларів, ми продаємо тепер лиш за \$21.50. Пришліть тільки \$5.00 задатку, а ми виплатимо Вам сей прекрасний інструмент.

Місце на складі великої грамфони, які продаємо на сплату по 1 дол. місячно. Маємо також на складі різні родні інструменти. Жадайте нашого подробиного безплатного каталогу. 1-4 **GREATER NEW YORK PHONOGRAPH CO.,**
308 Grand St., New York City.

**На 3 місяці безплатної проби!**

Даром 40 найкращих співачок!

10-літня порука на письмі!

Дякую до нашої чудесної „INTERNATIONAL“ говорильної машини за 5 за \$1.00 місячної виплати. Не дякаємо ся вислати. Ваш наш грамфон на 3 місяці безплатної проби, покине він є найліпшою машиною на горі.

10,000 руських рекордів завжди на складі.

Пишіть що виші по цінах і усякий!

Найбільший „барген“, якого ще не бувало!

INTERNATIONAL PHONOGRAPH CO.,
196 E. Houston St., New York.
ІВАН РУДЕНСЬКИЙ, завідувач.



Касове справозд. Р. Н. С.

за місяць грудень 1913 р.

Відділ	зап.	Відділ	зап.
1.	419.85	117.	82.94
2.	111.60	118.	13.44
3.	201.92	119.	17.50
4.	53.31	120.	94.10
5.	116.00	121.	154.48
6.	71.50	122.	66.95
7.	219.61	123.	75.12
8.	72.96	124.	105.72
9.	167.65	125.	25.19
10.	139.22	126.	62.68
11.	54.48	127.	104.44
12.	112.71	128.	23.23
13.	51.69	129.	69.31
14.	169.67	130.	52.63
15.	62.68	131.	36.25
16.	332.71	132.	44.69
17.	33.70	133.	123.31
18.	40.75	134.	47.45
19.	66.10	135.	107.65
20.	136.00	136.	77.61
21.	36.35	137.	20.79
22.	21.98	138.	37.50
23.	118.75	139.	73.16
24.	27.50	140.	71.59
25.	71.98	141.	74.57
26.	33.75	142.	87.20
27.	88.31	143.	18.44
28.	387.11	144.	31.25
29.	161.71	145.	25.11
30.	133.46	146.	91.36
31.	20.59	147.	26.98
32.	48.75	148.	55.94
33.	346.25	149.	9.94
34.	27.50	150.	35.76
35.	66.50	151.	73.25
36.	71.41	152.	50.99
37.	106.98	153.	82.25
38.	146.90	154.	141.73
39.	101.11	155.	27.35
40.	97.75	156.	123.50
41.	50.94	157.	36.46
42.	163.28	158.	44.16
43.	36.00	159.	67.22
44.	15.75	160.	59.15
45.	51.53	161.	123.20
46.	203.75	162.	23.60
47.	95.77	163.	11.23
48.	130.88	164.	112.63
49.	30.25	165.	65.00
50.	21.11	166.	51.80
51.	52.50	167.	89.17
52.	21.94	168.	57.50
53.	197.55	169.	71.31
54.	26.82	170.	17.19
55.	167.06	171.	55.50
56.	57.27	172.	33.75
57.	64.80	173.	35.00
58.	129.61	174.	63.01
59.	37.71	175.	33.79
60.	11.68	176.	21.50
61.	126.98	177.	30.00
62.	22.92	178.	99.15
63.	86.10	179.	36.25
64.	43.64	180.	9.69
65.	107.92	181.	95.10
66.	63.65	182.	36.67
67.	19.48	183.	67.50
68.	20.00	184.	76.25
69.	33.08	185.	57.19
70.	149.49	186.	83.31
71.	41.25	187.	115.66
72.	115.27	188.	29.48
73.	17.14	189.	24.23
74.	18.25	190.	60.00
75.	33.75	191.	70.33
76.	69.62	192.	43.60
77.	29.10	193.	74.65
78.	298.30	194.	23.75
79.	21.90	195.	60.00
80.	46.25	196.	85.25
81.	58.75	197.	38.98
82.	99.01	198.	57.39
83.	17.73	199.	32.83
84.	29.69	200.	32.72
85.	262.23	201.	18.44
86.	46.25	202.	40.16
87.	42.12	203.	39.20
88.	15.91	204.	29.83
89.	13.75	205.	50.22
90.	46.25	206.	43.17
91.	139.37	207.	51.48
92.	104.48	208.	129.00
93.	23.75	209.	28.68
94.	47.74	210.	23.88
95.	107.19	211.	52.50
96.	128.75	212.	61.06
97.	26.25	213.	28.68
98.	46.25	214.	27.71
99.	150.97	215.	56.25
100.	23.34	216.	69.38
101.	9.88	217.	67.71
102.	119.61	218.	82.70
103.	19.00	219.	35.12
104.	165.89	220.	109.46
105.	36.18	221.	167.74
106.	149.31	222.	95.44
107.	58.23	223.	55.98
108.	166.81	224.	124.46
109.	79.23	225.	35.73
110.	33.65	226.	91.95
111.	76.90	227.	31.25
112.	24.59	228.	181.07
113.	59.10	229.	88.45
114.	77.75	230.	76.25
115.	46.25	231.	42.44
116.	40.50	232.	24.51

ЗІСТАВЛЕНЕ

Прийхід за місяць грудень єсть	23.242.57
Ротхид з кінцем надол. остала	114.939.91
Весь прийхід єсть	138.182.48
Ротхид за місяць грудень єсть	22.095.74
Готівка з кінцем грудня остала	116.086.74
На позичках	25.500.00
Реальність	19.500.00
Друкарня	30.000.00
Рент від реальності	4.290.50
Весь масток Р. Н. Союзу з кінцем грудня виносить	195.377.24
3 того:	
Фонд спірський виносить	53.130.94
резервний	113.381.83
бідних	10.541.56
пільний	9.322.70
розпорядимий	9.000.21
Разом	195.377.24
Зіставлене фондів і їх ульковане:	
Фонди (масток) Р. Н. Союзу.	
Фонд резервний	113.381.83
розпорядимий	9.000.21
бідних	10.541.56
пільний	9.322.70
Разом	142.246.30
Фонди чужі:	
Фонд спірський	53.130.94
Разом	195.377.24
Льснації:	
На банкових книжочках зложено	120.377.24
Реальність	19.500.00
Друкарня	30.000.00
На моргечах	25.500.00
Разом	195.377.24
Д. Капітула, преде.	
А. Шаршюв, кас.	
С. Ядловський, секр.	

В Америкі не повинно бути ані одного Русина-Українця, який не належав би до Р. Н. Союзу, однієї з наших організації на чужині.

Весь прийхід за місяць грудень єсть	816.52
Ротхид.	
Посмертне по бл. п.:	
Івані Білий, Деслодж, Мо.	109.00
Плаття Родов Уряду	20.00
Ротхид за міс. грудень єсть	120.00
Зіставлене	
Прийхід за міс. грудень єсть	816.52
Готівка з кінцем надол. остала	22.940.71
Весь прийхід разом єсть	23.787.23
Ротхид за грудень	120.00
Готівка з кінцем грудня остала	23.667.23
Д. Капітула, преде.	
А. Шаршюв, кас.	
С. Ядловський, секр.	

ВЖЕ ВИШІВ

„ГУМОРИСТИЧНИЙ НА-ЛЕНДАР НА 1914 Р. у Львові, ул. Коперника ч. 22. (щодо дня часопись „Ново Слово“).

Повинний примірник для Америки з пересилкою 55 сот. Хто замовляє 5 примірників не платить пересилки.

РОДИМЦІ ЯВЛЯЙТЕ СЯ ЧИСЛЕННО НА ВІЧАХ, УСТРОЮВАНИХ ПРОСВІТНОЮ КОМІСІЄЮ Р. Н. СОЮЗУ.

Трагедія в судовій салі.

В судовій салі в Бурже, у Франції, лунали ся перед кількома днями незвичайна трагедія. Газовий робітник Жіларді став перед судом присяганим, обвинувачений за те, що він в лютий 1901 р. замордував свою жінку, кидуючи її до студиї. Вже в часі смерті було підозріне, що попоминено тут морд, однак судовий лікар брїх, що смерть наступила в наслідок випадку і тому про Жіларді не розведено слідства. Минулого червня хотів він в друге ожени-ти ся, та тоді його найстарший 27-літній син, що є огородником, виїхав проти нього карний донос о морд. 23-літній брат обжаловуючого потвердив всі то-ки обжалованя, яке виїхав проти батька старший брат. Оба сини представили батька як чоловіка недоброго, напру-ного, розлученого. Вони заперили та-кож, що батько перед ними признав се до морду. Жіларді обговорював за сво-єю невинністю та казав, що сини хо-ть на нім німешити ся за те, що вхо-че в друге оженити ся, а через зменшила їн ся спадщина його синів.

Присяглі увільнили обжалованого від вини. Коли відчитувано увільнюючий присуд, старший брат зривав ся з місця і вистрілював в сторону батька, рани-чи його в руку. якого заслонив ві-очи. Одна частина публіки кинула ся на стрілюючого і хотїла його заїмчува-ти, другі-ж кричали: „Добре зробив! Він хотїв німешити смерть своєї мате-ри! Батько, коли лише прийшов до примотності, почав благодати публіч-ність, підсудних та трибунал о прощен-ня для сина. Сина завели сейчас до салі нарад і тут вперше його пересудува-ли. На питання, чи жалувє він свого злочин-цу, відповів: „Одинок, що я жалую, о те, що я не убив свого батька сейчас то-ді, коли він замордував мою матір“. Та-коже трагедію свої родичи будуть при-суді розбирати ще раз.

ВСЯЧИНА.

— Про українську пісню. В серп-невій книжці льондонського „The Mus-ical Standard“ помістив п. Ф. С. Бат-лет статтю про музику в українських піснях. Автор починає статтю увагами про старинність народних пісень у всіх європейських народів і про їх невин-них авторів, бо кожда генерація не по-редає їх такими, якими їх дістала. В Англії в сестани часи списали ми бага-то народних пісень, але сїмване їх вхо-мшало ся. Ніхто їх у нас тепер не спі-ває, бо молодіші покоління шукають му-зичних сал, а не батьківських пісень. Україна особливо богата на народні пі-сні, які співають при кожній нагоді ці-лі єврейські круги, а мелодія цих пі-сень — вірна відбитка старих греко-ких або церковних зразків. Найкращі старинні зразки українські думи, від-єнічні пісні дуже меланхолійного ха-рактеру, яких не почуєте нїде поза У-країною. Український народ — єе на-род велими поетичної вдачі, тому він поновує в своїх поезіях, щоб забути своє лихо, підшати ся в нужді і загю-ти свої рани. З усіх українських пісень, єе тугою і жалем, при чїх зазначає п той факт, що Турки в Татарії мабути лі-пшили євди в українській народній пі-сні.

Не забувайте, Земляни, за старий край! Збирайте датки на „Рідну Школу“ і інші народні потреби!

РУХ В ВІДДІЛАХ Р. Н. СОЮЗА.

СЕНТ-ПЕТЕРБУРГ. В. А. Бр. сьв. Ан. Петра і Павла, від. 180, подає до відомості всіх своїх членів, що дня 15 лютого с. р. відбувся місячний мітинг в народній школі сьв. Ан. Петра і Павла. Взяв участь всіх членів, щоб прибути на цей мітинг, бо є важні справи до погодження. Невдалий сьв. член заплатив 50 ц. кари, а урядник \$1.00. Коли дозвуги членів не виправляють, загрожує, будуть сусуповані в Бритетві і Р. Н. Союз. — А. Лукаш, секр.

КЕМДЕН. Н. Д. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 373, повідомляє всіх своїх членів, що дня 8 лютого с. р. тобто о год. 3-ій полов. відбувся сьв. мітинг на гали над ч. 1223 Рейсрод Аве. На мітинг будуть дуже важні справи до погодження. — В. Тарасевич, секр.

БАВОН. Н. Д. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 213, повідомляє всіх своїх членів, що річний мітинг відбувся сьв. дня 16-го грудня, на котрім вибрано сьв. уряд на р. 1914: М. Шаламей, пред.; С. Бойко, з. пред.; В. Онуфр, секр.; Н. Підгайний, кас.; Д. Фариняк, з. кас.; Б. Гриник і М. Іванів, контр. ком.; А. Палажук, пред. контр. ком.; А. Вачинський і С. Бойко, нада. хорих; Ю. Веробець і І. Ковалик, з. нада. хорих; А. Бурбела і К. Гриник, хорунжі; Ю. Веробець, дверник. Всіх членів повідомляємо, що мітинг будуть відбуватися сьв. як давніше т. є. першого виторка по 15-ім. — М. Шаламей, пред.; В. Онуфр, секр.

МАКАДУ. П. А. Відділ Руського Молодечого Союзу подає до відомості, що дня 4 січня с. р. відбувся річний мітинг, на котрім вибрано на опікуна К. Поступака, контр. Н. Рифун і І. Когут. Мітинг будуть відбуватися сьв. кожної неділі в місця в церковній гали. — К. Поступак, опік.

ДУФЕИН. П. А. Бр. сьв. Стефана, від. 268, повідомляє всіх своїх членів, що на мітинг, який відбувся сьв. дня 14 грудня м. р., вибрано сьв. уряд на р. 1914: М. Філо, пред.; М. Пастиряк, з. пред.; І. Евак, секр.; І. М. Дропів, кас.; М. Баран, з. кас. Взяв участь членів: Іван Гавой і Юрій Галап, щоб до 14 днів згодили сьв. до секретаря, бо в протинний раз будуть виключені з відділу. Всіх членів, що відносять ся до справ відділу, наслідки посылати на адресу секретаря: John Evan, 630 Arch St., S. Duquesne, Pa.

ЛОНГ АЙЛЕНД СІТІ. Н. Я. Тел. „Запорозьська Січ“, від. 64, подає до відомості всім членам, що річні збори відбули сьв. дня 21 грудня м. р., на котрих вибрано новий уряд на р. 1914: С. Нодольський, пред.; А. Голуб, з. пр.; І. Ризак, секр. фін.; С. Мартиніш, секр. рек.; П. Максимів, кас.; В. Подольський, з. кас.; Н. Швайц, з. Н. Голуб, дверник; А. Вольний і І. Грингард, нада. хорих. Мітинг відбувся сьв. кожної першої сьвоти по 5-ім в місяці під ч. 374 Джексон Аве., Лонг Айленд Сіті, Н. Я. — І. Ризак, секр. фін.

ТАННЕСТЕР. Н. Я. Бр. сьв. Василя, від. 87, подає до відомості всім членам, що на р. 1914 вибрано сьв. уряд: Г. Мідас, пред.; Т. Кін, з. пред.; С. Максиміш, секр. фін.; М. Чехович, секр. фін.; А. Стець, секр. рек.; М. Бочнович, з. секр. рек.; П. Трояновський, кас.; С. Мадко, з. кас.; М. Чехович, фін.; К. Куріло і І. Нестор, контр. ком.; В. Удич, опік. хорих; П. Нестор, кас.; С. Сухина, хорун.; В. Ямалський, пол.; Т. Пашка і І. Бошко, нісавці; Г. Окаль, дверник. — А. Стець, секр.

СІРАКІЗ. Н. А. Бр. сьв. Дмитрія, від. 309, повідомляє, що на річний мітинг вибрано на р. 1914 сьв. уряд: В. Кінка, пред.; І. Петришин, з. пред.; В. Беднар, секр.; І. Чернякович, з. секр.; А. Шмюкалюк, кас.; К. Матвій, з. кас.; І. Начичини і Д. Гумелюк, контр. ком.; І. Петришин, кас.; І. Черемал, хорунж.; І. Будник, нада. хорих; А. Пунда, нісавець; І. Ферлейовський, дверник. — В. Беднар, секр.

ЕЛІЗАБЕТПОРТ. В. Д. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, подає до відомості, що на річний мітинг зібрали вибрані сьв. уряд: О. Хомпін, пред.; П. Гавришко, з. пред.; М. Павловський, секр.; Олена Швайберг, з. секр.; П. Прокопак, кас.; Д. Олійник, з. кас.; І. Крипун і А. Гриник, тростік; З. Проць, нада. хорих; Мітинг відбувся сьв. кожної третьої неділі по першій, о год. 2.30 полов. в Томікс Сквер гали під ч. 134 1-а та 1-а уліця, 1-й поверх зьв. залу. Запрошуємо ласкаво прибути на наш мітинг і залучувати ся до нашого Товариства. Зі великим Товариством справимо промови удавати ся до нашого секретаря М. Цапівського, 540 E. 16 ул., Нью Йорк, Н. Я.

НЬЮ ЙОРК. Н. Я. Тов. ім. М. Шмюкалюк, від. 311, подає до відомості всім Русинам і Подільцям з Нью Йорку і околиці, що наше Тов. приймає нових членів через три місяці без вступного до Товариства, а до Р. Н. Союзу після статута. Наше Товариство виплачує беніфіт \$6.00 тиждень за допомоги, за залучаю 40 центів місячної вкладки; жінок дістають \$3.00 тиждень за залучаю 25 цнт. місячної вкладки. Подає ся рівнож до відомості, що на р. 1914 зістав вибраний сьв. уряд: О. Хомпін, пред.; П. Гавришко, з. пред.; М. Павловський, секр.; Олена Швайберг, з. секр.; П. Прокопак, кас.; Д. Олійник, з. кас.; І. Крипун і А. Гриник, тростік; З. Проць, нада. хорих; Мітинг відбувся сьв. кожної третьої неділі по першій, о год. 2.30 полов. в Томікс Сквер гали під ч. 134 1-а та 1-а уліця, 1-й поверх зьв. залу. Запрошуємо ласкаво прибути на наш мітинг і залучувати ся до нашого Товариства. Зі великим Товариством справимо промови удавати ся до нашого секретаря М. Цапівського, 540 E. 16 ул., Нью Йорк, Н. Я.

БОФАЛО. Н. Я. Бр. сьв. О. Николая, від. 127, повідомляє всіх своїх членів, що на річний мітинг зьв. 21 грудня м. р. вибрано сьв. уряд на р. 1914: Г. Стець, пред.; П. Преставський, з. пред.; І. Шаронський, секр.; М. Гал, з. секр.; І. Волка, кас.; І. Патріак, з. кас.; І. Буринський, секр. фін.; А. Грох, контр.; І. Дісик, дверник; І. Войтович і І. Гал, нада. хорих. Мітинг відбувся сьв. кожної третьої неділі на гали Сліма при Лавджі і Сентрал Аве. Адреса секретаря: John Szarowski, 24 Cornelia St., Buffalo, N. Y.

НОРТГЕМПТОН. П. А. Бр. Уен. Пр. Ботворич, від. 33, повідомляє всіх своїх членів, що на річний мітинг, дня 28 грудня м. р. вибрано

сьв. уряд на р. 1914: Н. Кравчишин, пр.; Н. Мильо, з. пр.; Г. Черський, секр.; І. Стець, з. секр.; І. Кімак, кас.; Н. Мильо, з. кас.; Д. Прудомський, Г. Ірменко і І. Нечетай, контр. ком.; М. Лукачовський, К. Заплатко і В. Коваль, з. контр.; М. Чмар, І. Іванів, В. Москалюк і І. Геранда — на Пондот, Т. Мильо і С. Лушак — на Сісфред; Г. Перза — на Олмрод; А. Максимюк — на Асентаві і Н. Максимюк на Катаску, нада. хорих; І. Андик, кас.; П. Приоморський, з. кас.; С. Назар, хорунжик; М. Церба, з. хорунж.; І. Нечетай, організатор; І. Геранда, дверник. Рівнож подає ся до відомості, що член, залучаючий через два місяці з плачем членської вкладки, буде сусупований. — Г. Черський, секр.

БЕНТЛІВІЛ. П. А. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 109, повідомляє, що дня 21 грудня м. р. відбувся річний мітинг, на котрім вибрано сьв. уряд: І. Фариняк, пред.; Т. Шевчина, секр.; Т. Корольчак, кас.; А. Добрянський, пис. М. Богдан, з. пред.; М. Батюк, з. секр.; І. Александр, хорунж.; С. Яворський, з. хорунж.; В. Шиманський і А. Файдо, контр. ком.; С. Хорошак, І. Сулиц, Н. Літиский і Л. Палажук, нада. хорих; С. Тарас, дверник. Взяв участь уряд шире взяти ся до праці, щобі нашому Братству і Р. Н. Союзу придати як найбільше нових членів. Спробуємо, чи потрафимо. — І. Фариняк, пред.; Т. Шевчина, секр.

РАРІТАН. Н. Д. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 332, повідомляє, що дня 20 грудня м. р. відбувся річний мітинг, на котрім вибрано сьв. уряд: І. Бригіда, пред.; Д. Лабюк, з. пред.; А. Данилюк, секр. фін.; М. Чоник, з. секр.; І. Насиришак, кас.; В. Кміра, з. кас.; Н. Налолачук і А. Хміль, контр. ком.; Я. Захарчук і А. Баранецький, нада. хорих; П. Захарків, кас.; Я. Тимчук, дверник. Взяв участь уряд до ширшої праці, щобі Братству і Р. Н. Союзу придати як найбільше нових членів. — І. Бригіда, пред.; Я. Данилюк, секр.

НЬЮ ЙОРК. Н. Я. На річний мітинг Укр. Тов. „Вільних Козаків міста Львова“, вибрано на своїх річних зборах, відбуваючись сьв. дня 27 грудня м. р., сьв. уряд на 1914 р.: М. Прокопів, пред.; Я. Олійник, з. пред.; Т. Прудомський, кас.; Я. Дуна, з. кас.; Д. Гирин, секр. фін.; І. Дідух, рек. секр.; контр. комісія: П. Ружак і М. Назарко, тростік; А. Барій, П. Промоні і Н. Ружак, бібліотекар; М. Савицький, дверник; Д. Клямік, кас.; С. Савицький, надаратчі хорих; І. Галуб і Г. Савицький. В справах Тов.

УВАГА ДЛЯ МІСЦЕВИХ УРЯДНИКІВ.

Поважані Панове!

Щобі оминути всієї неспотрібні видатки на поштову пересилку та заощадити злишню „поправкову“ працю в ріжних урядових справах, отсім звертаємо Ваш увагу, що до урядованя на бучуче. Зі зглядом на сьв. що в урядові писма від місцевих відділів до Голов. Уряду Р. Н. Союзу приходять від місцевого секретаря і предсідателя, длятого сьв. оба місцеві урядники кожного відділу Р. Н. Союзу в Америці сьв. відізначити за неточне виповнення потрібного друку (документу) чи иншого рода урядового писма. Тому обовязком місцевого секретаря є зски злиш який небув, таке виповнення асв. вступну декларацію, зміну спадкоємців, посмертного, місячне справоздане, смертні листи, просьби о заповомгу і т. д., повинен найперше перечитати докладно увагу на котичім друку. По перечитанню уваги, повинен перечитати зміст друку, котрий має виповняти і зрозуміти кождо точку докладно, що і де має писати. Если вже секретар зрозуміє зміст друку, тоді може уважно писати одно по другім до кінця. Коли вже скінчить писати, повинен секретар перечитати від початку аж до кінця і переконатися, чи все в порядку написано, чи що не бракує, або чи що не є знепаласане. Если що бракує, то дописати, если що зле написано — то поправити. Доперва так докладно, виповнений документ може секретар враз з предсідателем заслати до Голов. Уряду Р. Н. Союзу. Голови треба уважати на виповнене вступних деклараций нових кандидатів, щобі що лебуче не випустити, бо не писати там, де не належить дотична відповіди на питання. Обовязком секретаря чи предсідателя звернути увагу докторови, щобі доктор на кождо точку лікарського сьвдоцтва від 1 до 20 давав відповіди словами, а не крисками. Крискова відповіди (ось тиска: —) не є важна. І длятого, що декларації або лікарські сьвдоцтва не в порядку сьв. сьв. виповнені, мусять ся їх так часто звертати до поправи. Сьв. приносить нікому найменшої користі, противно, дає більше праці головнім і місцевим урядникам Р. Н. Союзу, а притім спричинює неспотрібні видатки на поштову пересилку в обі сторони. На декларації не вільно скробити ані мазати. Не вільно писати декларації олівцем або кольоровим атраментом, як акаж не вільно як ла декларації так і на других документах робити поправки червоним атраментом. Д писая треба уживати чорного атраменту. Всі підписи мають бути писані рукою а не печаткою. Печаткові підписи не є важні і не будуть прийняті до відомості Голов. Уряду Р. Н. Союзу. Так як декларації так і інші писма як приміром: зміни спадкоємців, посмертного, місячне справоздане, місячний лизак для аспедіції „Свободи“ і инше, треба виповняти докладно, точно, не робити блудів і не олукавати того, що потреба написати на дотичнім друку. При змінах посмертного з \$500 на \$1000, треба конечно застосувати ся до принципів і вимог § 178 статута Р. Н. Союзу. Член і його жена мають обов. піти до доктора і бути екзамінованими. Доктор має виповнити сьвдоцтво, акаж находит ся на другій стороні дотичної зміни. На змінах спадкоємців або змінах посмертного, член має підписати ся своєю рукою в присутності двох сьвдків. Сьвдкі мусять уміти підписати свої мена на дотичній зміні. Не може бути сьвдком той, хто не вміє підписати ся. Если змінюючий член не вміє підписати ся, то в присутності сьвдків має зробити знак хреста. Примір:

Дано в SCRANTON, PA., дня 24 СІЧНЯ 1914.

В присутності:
ЯКІВ КНИП.
АЛЕДРЕЙ ХРИН.

Такий підпис є важний і буде прийнятий за добрий. Сей влятковий підпис є лише для інтересу члена а не для сьвдків. Рівнож секретар повинен уважати, що если хто приступає до Р. Н. Союзу а перевищує 42 роки жити, то має від кандидата зажадати метрику уродження або иншого рода урядового документу, в яким находити ся дата уродження кандидата. Если даний кандидат не має потрібного документу, то нікогда виповнювати вступну декларацію і наражувати дану особу на неспотрібні видатки, бо если не пришло згаданого доказу свого уродження враз з декларацією, то не буде прийнятий в члені Р. Н. Союзу.

Рівнож звертає ся увагу на секретарів, що посмертна замова може бути записана на особі після кляс вимінені в § 159 статута Р. Н. Союзу, значить виключити лише на родину по крові. Запис посмертного на особі чужі як: швагря, братова, тести, пасерба, нещівку і т. п., або на всякі інституції як: церкви, школи, шпиталі, читальні і т. п., такий запис не є важний, бо се супротивляє ся законам Злучених Держав зівнічної Америки.

До сего треба стисло застосувати ся при виповнюванню спадкоємців на: Деклараціях, Змінах Посмертного і Змінах Спадкоємців.

Також секретар повинен уважати при висланню розмету, що з розметом треба вислати всі річ. як приміром: місячне справоздане, декларації, лизак для експедиції „Свободи“, всі зміни і т. п.

Если пш. секретарі доложат трошка труду і будуть більше уважати на своє діловодство, то тим самим менше будуть мати праці а більша буде користь для членів Р. Н. Союзу в Америці.

Не зашкодить згадати на сім місці, що тенер якраз пора організувати нових членів до Р. Н. Союзу. Підчас зими найбільша нагода.

Тож панове секретарі до діла на славу і користь нашої організації. Кождий з панів секретарів нехай старає ся з'єднати найбільше нових членів до відділів Р. Н. Союзу, а Гол. Уряд радо прийде Вам в поміч а порадою.

Остаємось з поважанем

„Вільних Козаків міста Львова“ належить відносити ся до рек. секр.: Piotr Diduch, 421 E. 5th St., New York, N. Y.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

Де сьв. НИКОЛАЙ СЛОДНИЙ з Кошицпець, Галичина. Пошукує собі жінку Анна. Хтоби о ній знав, або він сам, звольте оголосити до: A. A. Lustig, адвокат, 229 E. 4th St., New York N. Y. (15)

Пошукує свого брата САВІ НАМАФАР. Тому 10 літ як приїхав до Америки з сьв. Гнелітчи мазі, повіт Збарж, Галичина. Перших три роки перебував в швейцарськ. етійт, відтак дось вліхав і чутки про себе не дав. Хтоби знав о ній або ми сам, просить ся ласкаво довести на пошиму адресу. — Дорогий Брате, если до-

ВЕЛИКИЙ ПОЗІР! ВЕЛИКИЙ БАЛЬ!

получений з ТОВАРИСЬКИМИ ЗАБАВАМИ
Тов. „Народний Дім Руських Горожан в Джерзі Сіті“
в СУБОТУ, ДНЯ 21-го ЛЮТОГО (FEBR.) 1914 р.
в ELKS HALL, 183 Grand St., Jersey City, N. J.

Початок Балю о год. 3-ій пополудни.
На сім Балю буде рати чудова „Руська Банда“.
ВСТУП ВІД ОЛОБИ 25 ЦНТ.

На сьв. гарний Баль запрашаємо всіх Впов. Родимців з Джерзі Сіті, Нью Йорку і околиці. Сего Балю не повинен ніхто опустити з сьв. причин: 1) що дохід з сего Балю є призначений на будову Народного Дому в Джерзі Сіті; 2) що заходить великий піст, а сьв. Баль якраз буде посидіний перед пістом. У великий піст танці закінчили, тому руського Балю в Джерзі Сіті не буде аж в маю. Тож, Родимці, прихитіть, а забавити ся гарно.

За добру забаву і чесну обслугу рунчати
КОМІТЕТ ТОВАРИСТВА.

вдівся ся про се оголошене, то прошу тебе написати конечно до мене, бо я маю до тебе дуже важну справу. Твої сестра Марія. Адрес: Mary Kanebar, Box 316, Westbury, L. I. N. Y. (56)

Одеська Лис пошукує свого мужа КИРИЛА ЛИСА. Він походить з села Карін, повіт Гала Гусьт, Галичина. Має перебувати в Пенсильванії. Поїхав перед 5' роками. Жінка приїхала перед двома тижнями і просить, хтоби знав де він перебуває, або він сам, щобі повідомити її на пшиму адресу. За повідомлене дістане гарду нагороду. Alexandra Lys, 906 Grand Central Ave., Elmira, N. Y. (56)

Стефан Беднарчук пошукує у важкій справі своїх братів, ВАСИЛЯ і МИХАИЛА БЕДНАРЧУК. Хтоби о них знав, або вони самі, звольте ласкаво написати на адресу: S. Bednarchuk, 325 Pullman Ave., Burnham, Ill. (5)

Братство сьв. Арх. Михайла, від. 85, в Гейзелтон, Іл. подає до заглавної відомості, що ДНЯ 12 ЛЮТОГО С. Р.

відбуде ся БАЛЬ сего братства. Отже до найважливішої участі запрошуємо всіх членів дозвучного відділу, а так само гостей міждових як і неземісцевих. Додат з балю припав сьв. на церковну хоругву. За комітет: М. Мардилья, пред.; А. Пелехач, кас.; О. Шараважко, секр.

Westchester, N. Y.
ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ
устроєно
Українське Товариство „Згода“, від. 216 Р. Н. С.
В СУБОТУ ДНЯ 31. СІЧНЯ 1914
в Pelham Road Hall 1617 Pelham Road,
Cor. Westchester Ave.
Музика і гала перворядні. Запрашаємо всіх Русинів з Нью Йорку і околиці на спільну забаву.
За добру забаву рунчати
КОМІТЕТ ЗАГОВІВ.

НОВІ КНИЖКИ.

ЯК ПИСАТИ ЛИСТИ або найновийший і найпрактичніший Русько-англійський листовник. Взорі всяких листів 272 сторін - 75 ц.
ПОРАДИНИ ЯК ПИСАТИ ЛЮБОВНІ ЛИСТИ, взори листів і поучення, як поводити ся в часі кохання, та любовні верші і желана - 35 ц.
ГЕОГРАФІЧНИЙ АТЛАС. 24 малих і великих з астрономії - 1.25 ц.
КУДИ ІДЕШ ГОСПОДИ (Quo Vadis) - 50 ц.
О 12 ТАБЛИЦЯХ - 30 ц.
КАРОЛІ, з життя сироти - 40 ц.
ДОМАШАНЬКА КУХНЯ. — Як варити і печи? - 75 ц.
БАНКИ - 30 ц.
БАНКИ: 1001 кат. І, II, III, IV, V. 275 ц.
УКРАЇНСЬКИЙ СЬПІВАНІК опр. 80 ц.
НАД ЧОРНИМ МОРЕМ, повість 1.25 ц.
СЬПІВОВИНИ - 30 ц.
МИКОЛА ДЖЕРЯ - 1.00 ц.
ІСТОРІЯ УКРАЇНИ, М. Грушевського - 2.75 ц.
ВІДРОДЖЕННЯ, з т. Л. Толстою 2.00 ц.
ПРОВІДНИК, практичний самоучок до науки англійської мови, з описанем кождого виразу і довірними словари - 1.50 ц.
Всім тим, котрі припишуть замовлення на \$2.00, вишлемо в презенті красний стінний Ювілейний Календар з портретом Т. Шевченка. Невидання 22x14 цалів.

Каталога книжок та інструментів даром.
Гроші треба вислати з гори.
Ruska Knyharnia,
850 Main St., Winnipeg, Man., Canada.

\$22 Шифкарти до Старого Краю \$22
За \$22.00 можете повернути до Старого Краю на пшайлих шифках, відходячих в дніх 31 січня, 12 і 26 лютого а на всі інші дні по \$20.50 до пристатий (портів) ВРЕМІН, ГАМБУРГ, РОГЕР-ДІЛМ або ЛІТВЕРПІ. Удїте ся тільки до нас, ливотно або особисто, а переконатесь о правдивій деленості шифкарів; рунчимо, що підде дешевше не діставите, як лише у нас. Ми стараємось всегда, щоб шифкари були відомлені з подорожжя, даючи їм відне місце на шифрі, що котирох пасажирів дістають особу купити, страви подавати до стола, електричне освітлене, вільна купувати і пити напої, яких не мається на пшайлих шифках.
EUROPEAN STEAMSHIP CO. Dept. S.
115 E. 12th Street, NEW YORK, N. Y.
\$25.00 ШИФКАРТИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ \$25.00

ХОРІ ЛЮДИ
Чи страстливі Ви терпіте, лже мали з почини Вашої неуги?
День за днем, тижнями за тижнями, місяц за місяцем, рік за роком, займаєтесь ліченем хорих людей. Простаєте собі, кіліко хорих п уже вилічили, а кіліко хорих украсива життя. Нолі Вам миле надолію через пробаване тан знаних ліків і відчувате, що з Вами все гірше, в такім разі сьв. зверніть ся до старого опитного спеціаліста, який є
Dr. LEONARD LANDES
140 E. 22nd St., New York, N. Y.
Він дасть Вам даром пораду, що Вам робити, щобі сласти життя і обяснить Вам неугу. Лікує уже 20 літ з найліпшим результатом всі неуги, пш. безсильне затреще крові, горлодіт, білий молудло, серце, легки, печінки, почон і т. п. Для неуги полових і кірвових маю сильні знані електричні апарати і Л-хучі, за допомогою котрих перогадаємо Ваші внутрішні органи. Не кождий доктор має ті апарати, длятого, що сьв. дорого. Хейчине розсліднувате мочі. Не відкладайте до завтра, а сьв. сьв. приходьте до заісно-го лікаря:
Dr. L. Landes,
140 East 22nd St., New York, N. Y., betw. 3rd & Lexington Ave.
Приймаєть ся хорих в години: від 10-ої рано до 8-ої вечер, а в неділі від 10-ої рано до 4-ої попол. — Поради даром.

ВЖЕ ВІЙШОВ ЮВІЛЕЙНИЙ КАЛЕНДАР Р. Н. СОЮЗА НА РІК 1914.
ЗМІСТ ДУЖЕ ЦІКАВИЙ І РІЖНОРОДНИЙ.
СЕЙ КАЛЕНДАР МАЄ 256 СТОРІН ДРУКУ І ОКОЛО 100 ОБРАЗКІВ.
ЦІНА ВРАЗ З ПОЧТОЮ 50 ЦТ.
Адреса для замовленя: „SVOBODA“ 83 Grand St., JERSEY CITY, N. J.

Е. Розенталь — адвокат.

Телефон: 7680 Orchard.

Й. Маль — нотар публичный.



1) Продажа шифарту до краю і з краю на найлучших пассажирських кораблях, по цінах компанійних від 23 до 28 доларів.
2) Продажа фарм, лотів і домів в різних стейтах, по дешевій ціні і на найдогідніших умовах сплати.
3) Капеллярія адвокатсько-нотаріальна полагодує споро, добре і дешево всілякі справи судові америнанські, а також судові, масткові, табулярні і військові старокрасні. Виробляє всілякі документи, як повновасти, контракти купна і продажі, скрити дозвілі, testamentи і т. д., котрі потверджує консулянт, тобто мають силу і важність урядову в краю.
4) Головні склад вивжок історичних, наукових, повістевих і молитвословів.
Пам'ятайте адрес:
H. CZARNECKI, 30 E. 7th St., NEW YORK, N. Y.
ФІЛІЯ: 598 DRIGGS AVE., COR. N. 5th ST., BROOKLYN, N. Y.

ІВАН НЕМЕТ

б. заступник ц. і н. КОНЗУЛЯ

457 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

395 BROADWAY
NEW YORK1597 SECOND AVE.
NEW YORK150 SECOND ST.
PASSAIC, N. J.

ОДЕРБЕРГ-ШЛЕС-АВСТРИЯ.

3-15

„ВИСЛАЮЧИ ГРОШІ ДО КРАЮ ПОЧТОВО ЧИ ТЕЛЕГРАФІЧНО, ВИКУПОВУЮЧИ ШИФАРТИ ЧИ ПЕРЕВОДЯЧИ СПРАВИ НОТАРІАЛЬНІ. ПАМ'ЯТАЙТЕ НА АДРЕСУ ЧОЛОВІКА ЯКИЙ СІДІТЬ ВІД ТРИЙЦЯТИ ЛІТ НА СТОРОНИ ВАШИХ ІНТЕРЕСІВ І ОБСЛУГОВУЄ КОЖДОГО ЧЕСНО, СКОРО І ДОБРЕ“.
JOHN NEMETH, 457 Washington St., New York.

СПРОБУЙТЕ НАШ ФОНОГРАФ НА 3 МІСЯЦІ ДАРОМ

а если Вам несподобався, відшліть його назад до нас. Ся проба не буде Вас коштувати ні цента. Робимо се тому, бо тисячі наших ностумерів признали наші фонографи за найліпші.
НА ВИПЛАТУ ПО \$1.00 МІСЯЧНО.
50 РУСЬКИХ ПІСЕНЬ ДАРОМ.
ГВАРАНЦІЯ НА ПИСЬМІ НА 15 ЛІТ.
Ми можемо продати фонографи дешевше від других компаній, позаяк ми самі ємо фабрикантами.
Пишіть до нас по руски а ми пішлемо Вам наш прегарний ілюстрований каталог, зовсім безплатно.

ROYAL PHONOGRAPH CO.

Dep. II.

91 E. 4th St., NEW YORK, N. Y.

\$1.00

місячно



Жерело здоров'я.



Проф. OWEN переконав ся, що люди терплять і не є в силі позбутись терпіння тому, бо удають ся до докторів, не посідаючи практики, або до лікарів, які не мають права на ліцензію. Щоб використати недугу, треба кожен раз до доктора-спеціаліста, котрий посідає диплом наук і обичайну практику.

Проф. OWEN має не лише диплом спеціаліста, але і обичайну 34-літню практику, яку набув через часте лічення і в Лондонському шпиталю „The Great Hospital of London“ через що є обшарпанним з людським організмом до такої степені, що нема для него недуги, якої він цілковито не вилічує би, а якої то причиною люди і називають його шутку і відомості „ЖЕРЕЛОМ ЗДОРОВ'Я“.

Гварантує він за цілковите вилічення злихачів, екомікованих і хронічно-застарілих недуг.

Секретні мужські і женські недуги. — Нема слабшого, якого Проф. OWEN в короткім часі не вилічує би з вернячної недуги. Нема доктора в Америці, який отримав би тільки подяк за цілковите вилічення, як Проф. OWEN.

Дlatego, нагоди долайте Вам яка-небудь недуга, то опишіть її докладно, з увагою і пришліть на адресу:

Prof. OWEN, M. D.
221 EAST 17th ST., Depart. Y. NEW YORK, N. Y.

Ті, котрі хочуть бути личом осяяні, можуть приходити: В будні дні від год. 10-ї рано до 5-ї вечір. У вівторки і п'ятниці від год. 10-ї рано до 8-ї вечір, а в неділі і свята від 10-ї рано до 1-ї пополудні.

ЖІНКИ! Учійте ся акушері в на-

шій школі або у себе

в дома. Наука в російській або поль-

ській мові. По скінченню видаємо ди-

плом. Невозможні поліжниця можуть ма-

ти старану обслугову дером. Лічимо всі-

ляки хороба жінок і дітей. Адресуйте:

Dr. C. DEUTSCH, School of Midwifery

229 E. 14th St., Dpt. S. New York, N. Y.

На 8 місяців на пробу!



Liberty Commercial Co.
233 E. 14 Street, Dep. S. New York, N. Y.

Лічу муштин

аж до цілковитого їх вилічення.

Моя кільканайцять-літня практика с до Вашої розпорядності. Лічу секретні недуги, як: УТРАТА ЖИВНОСТІ, РОЗШИРЕННЯ ЖИЛ, ЗАКАЖЕННЯ КРОВІ, УТРАТУ КРОВІ, ВИСУШЕННЯ, РЕВМАТИЗМ, ГЕМОРОДИ, як також НЕДУГИ МІХУРА І НИРОК. Сі недуги лічу стало і по умірнованих цінах.

Порада даром.

Прийдіть віддати свій анатомічний музей і побачити чоловіка в здоров'ї і в роботі. ВСТУП ВІЛЬНИЙ.

Пам'ятайте, що лічу аж до цілковитого видоздоровлення і в коротшім часі як дуги.

2-13

Dr. WARD,

СПЕЦІАЛІСТ

417 Sixth Ave., near 25 St., NEW YORK.

Години: щоденно від 9 р. до 8 веч.; в неділі: від 10 р. до 2 поп.

Independent Phonograph Co.

понеже тап віднос комдий фонограф.

нотрий лише купити бажаєте

НА З МІСЯЦІ ВІЛЬНОЇ ПРОБИ

3 50 НАЙНОВШИХ СПІВАНК ДАРОМ

3 10 ЛІТНЮ ПОРУКОЮ НА ПИСЬМІ.

Ся Спілка з повністю набіть ся

писати Вам фонограф, котрий лише

жаєте навіть і без задатку, по-

неже сї фонографи сїть нині майліші

і найдешевші за їх ціну.

ОДЕН ДОЛЯР МІСЯЧНО за кожду

машину котру лише жаєте купити.

По інформації пишіть сїе нині до

Independent Phonograph Co.

101 ESSEX ST., Dep. 5 NEW YORK, N. Y.



\$1.00

місячно

ПРИВАТНИЙ РУСЬКИЙ ШПИТАЛЬ В НЬЮ ЙОРКУ

спеціаліста-хірурга

Д-ра ІВАНА ШМІТА

ПЕРЕВОДИТЬ СЯ ОПЕРАЦІЇ УШЕЙ, НОСА І ГОРЛА.

Лічить неплідність.

Принймає поліжницю.

Оперує всякого рода нарости на тілі, витинає сліпу кишку і лічить недуги міхура, жолудка, нирок і всякі женські недуги.

Години приймає:

ТЕЛЕФОН: ORCHARD 5237.

304 E. 14 St., Near 2nd Ave., New York.

Др. Шміт с Русин, говорить рідним язиком, єст Іван Шміт, руського банкіра в Мадриді Сіті, Іл. Доктор многих руських товариств і Братств. Має обшарпану лікарську практику.

РОДИМЦІ: ЧИТАЙТЕ І ДРУГИМ СКАЖІТЬ!

РУСЬКИЙ

МУЗІКАНТ

доставляє музику на

балі, представлення,

концерти, піаністи і

весіля.

Dm. MELNYK,

338 E. 9th St.

(Room 14.)

NEW YORK, N. Y.



ПЕТРО ЯРЕМА

руський пограбник

вспомогаче керчі на весіля, хрестини

і всякі другі забаби.

115 Ave A., New York, N. Y.

Телефон: Orchard 2568.

— 180 —

— 177 —

хив і жав невід, що успіх буде. А щоб вам дати доказ, що мої бажання, то не пусті фрази, то прошу вас, прийміть мене несподівано, що маю, відшліть се на основний фонд, який повинна мати ваша організація.

І при цих словах Ретіна покладає на Євгенівім борю снів саксофону, що досі держала невідний за вушко на лівій руці.

— Ні, таві, — мовив Євгеній, — не робить сего! Нам ніяких особливих фондів для нашої роботи не потрібно.

— Був потрібно, був! — мовила Ретіна і почала скаржити на дратіву калюш.

— Та головне ось що: ми не можемо права приймати їх від вас у такий хвилі. Не знав, що там є у тім вашім саксофоні, але припускаю, що се всі ваші засоби, якіми ви могли розпоряджатися в даний хвилі, які могли бути для вас основою самостійного життя. Зрозумієте пані, що я не можу прийняти від вас того фонду, відібраний вам у найтужній хвилі сїєї вашої підтримки.

— Е, що там! Моя найкраща хвиля вже минула! — мовила Ретіна і з поспіхом почала віддавати се собі шув. — Ніколи підтримки моєї не потрібно, а ви повинні прийняти те, що я даю вам. Тим більше що —

— 181 —

— 181 —

В тім хвилі на сходках загрозливий важкі проки кількох людей. Якесь руська організація клямо від дверей Євгенієвий покло, а переконавши ся, що вони зазначені, заступили сильно до дверей.

Євгеній схилив ся і поспішив крок наперек, потім обернувшись до Ретіни вказав їй очима бокові двері, що вели до його спальні і були до пологів відкриті. Вона нечутливо кроками вийшла і замкнула двері спальні за собою.

Слух повторив ся. На коридорі перек дєрика чути було топот і сміх.

— Хто там? — запитав Євгеній.

— Прошу відчинити! — озвав ся якийсь грубий голос.

— Хто просить?

— Прошу відчинити! В імени закону! — мовив той сам голос і різноманітно повторював ся стучаючи до дверей з більшою силою.

— Овва! В імени закону! — пронічно скрикнув Євгеній і для обслуги вхопив у кишеню набитий револьвер, що лежав у шухляді його борюка. — Прошу сказати, хто так добиває ся, інакше не відчиню!

— Та відчиніть бо, пане, до сїєї чорті! В додому сїє я. Стальовий! — загрев за дверима

В 25

Позір!

Позір!

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ Руського Народного Союзу.

РУСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ВИПЛАТИВ ПОСМЕРТНОГО ПО ЧЛЕНАХ І РІЖНИХ ЗАПОМОГ СВОЇМ ЧЛЕНАМ ВІД ЧАСУ ОСНОВАННЯ ПО КОНЕЦЬ ГРУДНЯ 1913 Р. СУМУ 1,050.439.28 (МІЛІОН П'ЯТЬДЕСЯТЬ ТИСЯЧ ЧОТИРИСТА ДЕВ'ЯТЬ ДОЛЯРІВ І ДВАЙЦЯТЬ І ВІСІМ ЦЕНТІВ, ОКРІМ ФОНДІВ НА НАРОДНІ ЦІЛИ.

РУСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ — ПЕРША РУСЬКА НАРОДНА ЗАПОМОГОВА ОРГАНІЗАЦІЯ В АМЕРИЦІ ПРИНИМАЄ В ЧЛЕНИ РУСИНІВ АБО ІНШИХ СЛАВ'ЯН ДО 45 ЛІТ ЖИТЯ.

В разі смерті члена Р. Н. Союзу платить на ціле посмертне \$1000, на пів посмертного \$500 — посмертної заповоги.

По смерті жінки члена або мужа членкиці Р. Н. Союзу платить \$400 членові на ціле посмертне, а \$200 членові на пів посмертного — посмертної заповоги.

	ціле посм.	пів посм.
За страчене одного ока.....	200	100
За страчене одної ноги.....	200	100
За страчене одної руки.....	400	200
За страчене обох очей.....	1000	500
За страчене обох ніг.....	1000	500
За страчене обох рук.....	1000	500

На случай коли член захворує на хронічну невилічиму слабкість Р. Н. Союзу платить членові з його посмертного по \$100.00 річно.

На случай коли член находити ся в шпитали умово хорих Р. Н. Союзу виплачує з посмертного члена по \$150.00 річно заповоги на удержаніє родини члена.

Всякі другі користи має член Р. Н. Союзу, які приписує статут організації.

Чини не варто належати до Р. Н. Союзу. Тож хто еще до тепер немає спосібности стати ся членом Р. Н. Союзу, нехай старає ся вступити до Р. Н. Союзу, але нині. Не відкладайте до завтра, — бо ніхто не знає чие завтра.

В місцевості, де нема відділу Р. Н. С., закладайте нові відділи Р. Н. Союзу і вписуйте ся в члени організації.

По всякі інформації удавати ся до місцевих Урядників Р. Н. Союзу або до Гол. Предс. Р. Н. Союзу на адресу: Mr. Dmytro Kapitula, Box 565, McAdoo, Pa.

Кожний, хто вступить до Р. Н. Союзу скорше, лучше зробить. Не відкладайте на пізнійше, бо не знаєте, що завтра з вами стане ся. Тож еще раз напомним: **ВПИСУЙТЕ СЯ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ!**

ГОЛОВНИЙ УРЯД Р. Н. СОЮЗА.

R. J. Glick Агент асепураційний від огня.
Офіс находить ся
в WILLIAM McCONNELL BUILDING
SHAMOKIN, PA.

Русини Пітсбурга!

Чи Ви знаєте
що гроші, то сила?

Старайте ся пізнати та іміти складати своі оцадності в етейотні банку на рові вулиці
1 — Carson і 14-ой.

Сей банк є один з найстарших і найпопулярніших банків, що цілковито забезпечує Ваші оцадності. У нас складають ся гроші церковні, братські, сарітські і пв. Кожний, що має у нас гроші, отримує на бажане візі стейтських кофрелорів.

Продаємо КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ, на найліпшіх ліній, а ГРОШІ до краю ввешлаємо по почтовім курсі.

German Savings & Deposit Bank

cor. 14th & Carson Sts.,
South Side Pittsburgh, Pa.

И. Е. Рот, през. А. П. Міллер, кас.
Ол. Бучак, урядн. банк.



Ім. з 17 навінами
ЖЕЛІЗНИЦЬКИЙ
ГОДИНИЦЬ
для мушкетерів і інших напрутує ся без ключика, поволачується, і гварантує ся на 20 літ, подвійні куверти прасою виправляні. Ходить безупинно три роки на спеціально зробленій для людей, котрі роблять при жолівницях, і гварантує ся на 20 літ. Незвичайна нагода. — Ми англомо сей годиник на кождо адресу за посередство (C. O. D.) \$5.75 і за зворот переказу, в тих привілейом, що кождий може його оглянути, і если ему не подобає ся — то тоді не потребує платити ані одного цента. За такий годиник у нашого купця грабля виплатити 85 дол. Дуже гарний 14 кар. золотом болоочений дандушок з дарочивом — додає ся ларом до кожного годиника
EXCELSIOR WATCH CO.
1101 Athenaeum Bldg., Chicago, Ill.

В „СВОБОДІ” МОЖНА ДІСТАТИ

Хліб Душі, латинськимі буквами.....	2.00
Дорога.....	1.70
Дорога, малий.....	1.00
Друг Душі.....	1.30
Горі ішем серце....	1.10

Пошукую моєї жінки, Зофії Дручак,



яна взяла 4-літню дитину і втікла з ВА-СИЛЕМ МІХАЛСКИМ, полишаючи 14-місячну дитину. Обое похватають з села Свєрнівці, пов. Заліщики. Мумі і дві сестри просять Зофію, щоб ся вернула, а ян сама не хоче, нехай прише дитину до батьна, тоді він поїде з дітьми до краю. Если жінка сама не хоче зголотисить, то хто о ній знає, най подасть

її адресу, а дістане \$25.00 нагорода. (4-5)

НИКОЛА ДРУЧАК,
1312 Dorothy Street, Scranton, Pa.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ, ЩО ГРАЮТЬ АМАТОРСЬКІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ.

ПЕРША РУСЬКА КОСТЮМЕРІЯ В АМЕРИЦІ.

Посідає великий склад першорядних народних русько-українських і інших рода добрих костюмів як також потрібні прибори до характеризованя осіб, як: перуки, волосся, борода, вуся, шмички і т. п. Річі ті випозичаємо по дуже низьких цінах. В аматорських оклицях убіраємо і характеризуємо аматорів відповідно до роль працьових на сцені. Добрі костюми і відповідна характеристика надають особисту красу кождій інтупі на аматорській сцені. — При заохоченні треба присилати спис осіб і потрібних річей. Заохочення просить ся присилати що найменше 8 днів перед представлєнем на адресу:

Mrs. EMILIA UNORCHAK,
66 SUSSEX ST., JERSEY CITY, N. J.

ПОЗІРІ

ПРОСИМО КОНЧЕ ПЕРЕЧИТАТИ!

Дорогі Земляки!

Після випадку змусив мене до видання надзвичайного запису до Вас, дорогі Брати Земляки. Від трьох літ віддала мені одна з найбільших компаній нововидає сиродовати лоти. В місяці грудні доїдав ся я довірно, що в місяці де саме находити ся лоти до куплєня, має стати з весною кілька більших фабрик.

Се є ознакою, що ціна лотів підскачить значно в гору — а ті, що набули вже по кілька лотів, сподівають ся на подвійну ціну, заробляючи на чисто по кількасот доларів. Відношує до Вас з горьким зазвном: Прибувайте громадно до мого офісу і купуйте лоти хоти би на рати, аби американські мільонери хоті в часті звернули Вам Ваш тяжко запарльований гріш, та щоб Ви стали на рівні з горожанами Сполучених Держав — як рівні з рівними.

Г. ЧАРНЕЦЬКИЙ, (5)
30 East 7 Street, New York, N. Y.

УСТАВ ЦЕРКОВНИЙ НА РІК 1914

Вже є на складі і коштує 30 цнт.
Хто хоче замовити, нехай спішить ся, бо засіб не великий.

Календарі кишеневий..... 10 цт.
RUSKA KNYHARNIA,

701 W. LACKAWANNA AVE., SCRANTON, PA.

ЮЛІАН ПАВЧАК

68 N. 8th St., Brooklyn, N. Y.
РУСЬКИЙ ХАРАКТЕРИЗАТОР, ВИПОЗИЧАЄ ВСЬОГО РОДА УКРАЇНСЬКІ КОСТЮМИ І ХАРАКТЕРИЗУЄ ПО НИЗЬКИХ ЦІНАХ. ЗАМОВЛЕННЯ ПРИНИМАЄ НАЙМЕНШЕ 14 ДНІВ ПЕРЕД ПРЕДСТАВЛЕНЕМ.

Агенція корабельна і Бюро пересилки грошів

ДМ. КАПІТУЛИ

(Предсідателя Р. Н. Союзу)

продает шифарти на найліпшіх ліній по цінах як панічних і пересилає гроші до всіх частей світу в короткім часі. — Пишіть на адресу:

DMITRO KAPITULA, McAdoo, Pa.

ФАРМИ! НОВА РУСЬКА КОЛЬОНІЯ

отворена в стейті Флоріда. Земля родить 3 рази до року. Приїдьте, побачите. Підсоне тут гарне, кайнат здоровий. Тут нема ні морозу, ні снігу. В коретці тут буде будуватись руська церква. Ціна по \$25.00 за акер на дуже легонькі сплати. Пишіть до властителей;

Indian Springs Land Co.,
Box 427, New Smyrna, Fla.

Будова дому

взірцево укінчена і не пере-плачена лиш тоді, коли будувесь після пляну і кошторису.

Всякі роботи, входячі в обсяг архітектури, як: виготовленя плянів, виказ матеріалів, кошториси і т. п. викінчуєть ся точно і після виморів. Пишіть або телюєть ся на адресу:

JOHN FEDAN,
439 N. 6th Ave., SCRANTON, PA.

РОДИМЦІ! ПРИСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО ДО РУСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА! ЗАПИСУЙТЕ СВОЇ ДІТІ ДО РУСЬКОГО МОЛОДЕЧОГО СОЮЗА! ЗАБЕЗПЕЧУЙТЕ СЕБЕ І СВОЇХ РІДНИХ НА ЧОРНУ ГОДИНУ!

— Що в вашій єсерті записує те подумки, при якому і хотіла огріти своє серце.
— Пані, — хотів було щось сказати Евгеній, але вона перебрала йому.
— Ні, ні, не говоріть! Не заперечуйте, бо се була би неправда. Мені не хотілось би, щоб ви в моїх очах наклали на себе тінь нещасття. І не звиняйте ся, бо нека запче. Любов не закликає від нашої волі, приходить без нашої асугути, шеває без нашої вини. Тий за що вам любить мене? Чим я була для вас доні? Що дала вам ерім того, що ви самі зробили з мене в своїх мріях? Ні, не говоріть про любов. Не говоріть про мене!
— Ні, пані, — мовив Евгеній. — І я не буду говорити про любов. І сам багуч, що пора наших любовців минула і ніка сгла не ворне її. Але про вас конче мусимо поговорити. Я дуже добре розумію, що вам годі жити так далеко.
— Е, що так! — мовила Регіна і махнула рукою.
— Що вам годі навіть вертати до мужового дому. Зрештою не знаю, як ви розійшли ся — Кажу вам, що між нами не було нічого надзвичайного. Нема чим вам турбувати ся. Ні, пане, про се поминаймо. Я ось що хотіла сказати

— 176 —

— 179 —

вам. Чую, що ви скликаєте на завтра хлопське зібрание.

— Так, пані. Се має бути перший крок, перший початок моєї ширшої, народної праці. Хоча доложити всіх сил, щоб довести сей народ хоч троха до освідчення, привити його користуватися ся його правами, бороти ся з його кривдниками, — з зазвном мовив Евгеній.
— Ось куди тягне ваше серце! — з жалем мовила Регіна, а по хвилі додала: — Шок, робіть! Як я жалую, що я не мужичина, що не можу допомагати вам своєю працею, своєю знанєм, хоч би тільки своїми кулаками!
— Ви, пані?
— О, пане, як би ви знали, як часто зі свого домашнього лесла я рвала ся думками на ширший світ, там де іде чесна, явна боротьба, де люди терплять за висоці цілі, але і триумфують з їх пободою! Та що, не судилось мені, не судилось нічого! Знаєте, як то в пісні співвають:
Як зелений конопельці у болоті гини.
Ой так мені сиротині за немобом жити.

— Ну, та що там про се! Стало ся і мусить дійти до кінця. А ось ваше діло, воно повинно йти чим раз далі й далі. Бажаю вам найкращих успіхів.

— 183 —

— 182 —

паний голос і різночасно почалося до дверей скажене стукане кулаками і ногами.

XXI.

Сего понеділка від самого рана Баран був дуже неспокойний. Від часу новорічної амансури він жив мов у полусні. В день він ходив і німав до подірю, робив дещо, різав і колов дрова, носив воду до прачкарні, що була в сутеренях, або бігав за сиривушками, які давали йому партії. Він робив усе те досить добре, але не говорив майже нічого, а впасти раз-у-раз веркоті собі щось під носом. Уночі забивши ся в свою к-лірку він говорив сам до себе голосно, говорив зовсім без звязку про тисячі річі, що мов ріжнорарні черенки в калейдоскопі пересували ся по його голові, вжучи ся в тисячні зовсім несподівані фігури і звязки. Завтра на прачка і краса князя з сусідства і стара бабуня, що збирала кости по єсмітниках, і паніція, що еричав у шинку, і Антхрист, що мав прийти не сьогодні, то завтра, і Евгеній і мужики і попи і все-все перевертало ся і мішалось в його голові і буди, тим його несоний забільнував ся, а о одинадцятій він вибігав на двір, чіпав на себе балью і виходив на ринок. Правда, намови Вагмана і по-

ліцянтя-дани на його хорі волю на стільки вигнать, що він не брав призначив, а тармадив тільки етулаками. Один поціняти зробив йому ше ласку і дарував йому старі сукотні рукавички, щоб не відморозив рук. Баран сповнював сумлінно да-ний йому наказ і за кожним разом ідуши на свій нічний обхід надівав ті рукавички на руки, так що гув від багії був ледви чути. Обишовши тричі ринок і раз кобест і оббивши собі руки, так що аж пашили, Баран вертав до дому, ескавав боділо до шитки, а сам не роздягаючись, кидав ся на свою постель і спав до рана мов убитий.

Але сьогодні від самого рана він був страшенно неспокойний. Не знати, коли: чи зараз по пробудженню, чи при вставанню, чи при перших виходах з хати йому хлинує в голову думка, що сьогодні, саме сьогодні має повинити ся в місті Антхрист. І ся думка почала вертати ся і брентити в його голову мов оса. Все довкола него, що він бачив, чого доторкав ся, потверджувало її. Ледова вода, в якій він мив ся, видаєсь йому горячою як киплять — не даром, се вода знає, коли він вийшов на подвір'я, в отворену браму з вулиці загнать ся якийсь великий, чорний, незвичний йому пес — се його шпанаєць. Ірує загнать над його головою — се його шпанаєць. Бада переїхав з коновками, дал він